



SIEMENS

Pralka

WM14URHSPL

pl Instrukcja obsługi i instrukcje montażu



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Więcej informacji na ten temat można znaleźć w cyfrowym podręczniku użytkownika.



Spis treści

1 Bezpieczeństwo	4	6 Przed pierwszym użyciem	20
1.1 Wskazówki ogólne	4	6.1 Uruchamianie cyklu prania bez tekstyliów	20
1.2 Użytkowanie zgodne z prze- znaczeniem.....	4	7 Wyświetlacz.....	22
1.3 Ograniczenie grupy użytkow- ników	4	8 Przyciski	25
1.4 Bezpieczna instalacja.....	5	9 Programy	27
1.5 Bezpieczne użytkowanie	7	10 Akcesoria.....	31
1.6 Bezpieczne czyszczenie i konserwacja	9	11 Pranie.....	31
2 Zapobieganie szkodom mate- rialnym	11	11.1 Przygotowanie prania.....	31
3 Ochrona środowiska i oszczędność.....	12	12 Środki piorące i pielęgnacyj- ne	32
3.1 Usuwanie opakowania	12	13 Podstawowy sposób obsługi	32
3.2 Oszczędzanie energii i zasob- ów naturalnych	12	13.1 Włączanie urządzenia.....	32
3.3 Tryb oszczędzania energii.....	13	13.2 Ustawianie programu	32
4 Ustawianie i podłączanie	13	13.3 Dopasowywanie ustawień programu.....	32
4.1 Rozpakowywanie urządzenia ...	13	13.4 Zapisywanie ustawień pro- gramu	33
4.2 Zakres dostawy	13	13.5 Wkładanie prania	33
4.3 Wymagania dotyczące miej- sca ustawienia.....	14	13.6 Wkładanie dozownika środ- ków piorących w płynie.....	33
4.4 Demontaż zabezpieczeń transportowych	14	13.7 Stosowanie dozownika środków piorących w płynie... 34	
4.5 Podłączanie urządzenia	16	13.8 Wsypanywanie/wlewanie środka piorącego i pielę- gnacyjnego.....	34
4.6 Wypoziomowanie urządzenia ...	17	13.9 Włączanie programu	34
4.7 Podłączanie urządzenia do sieci elektrycznej	17	13.10 Dokładanie prania	35
5 Poznawanie urządzenia	18	13.11 Przerwanie programu	35
5.1 Urządzenie.....	18	13.12 Wyjąć pranie.....	35
5.2 Szufladka na środki piorące.....	19	13.13 Wyłączanie urządzenia.....	35
5.3 Pulpit obsługi.....	19		
5.4 Logika obsługi.....	20		

14 Zabezpieczenie przed dziećmi	35	19.3 Ponowne uruchomienie urządzenia	56
14.1 Aktywacja zabezpieczenia przed dziećmi	35	19.4 Utylizacja zużytego urządzenia	57
14.2 Dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi	35	20 Serwis	57
15 Home Connect	36	20.1 Numer produktu (E-Nr) i numer fabryczny (FD).....	58
15.1 Łączenie urządzenia z siecią domową (Wi-Fi) przy użyciu funkcji WPS	36	21 Parametry zużycia.....	59
15.2 Łączenie urządzenia z siecią domową (Wi-Fi) bez użycia funkcji WPS	37	22 Dane techniczne.....	59
15.3 Łączenie urządzenia z aplikacją Home Connect.....	37	23 Deklaracja zgodności	60
15.4 Aktywacja Wi-Fi na urządzeniu.....	38		
15.5 Dezaktywacja Wi-Fi na urządzeniu.....	38		
15.6 Resetowanie ustawień sieciowych urządzenia	38		
15.7 Zdalne włączanie.....	38		
15.8 Ochrona danych.....	39		
16 Ustawienia podstawowe	40		
16.1 Przegląd ustawień podstawowych.....	40		
16.2 Zmiana ustawień podstawowych.....	41		
17 Czyszczenie i pielęgnacja.....	41		
17.1 Czyszczenie bębna	41		
17.2 Czyszczenie szufladki na środki piorące	41		
17.3 Czyszczenie pompy wody	42		
18 Usuwanie usterek.....	46		
18.1 Odblokowanie awaryjne	56		
19 Transport, przechowywanie i utylizacja.....	56		
19.1 Demontaż urządzenia.....	56		
19.2 Montaż zabezpieczeń transportowych.....	56		



1 Bezpieczeństwo

Przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa.

1.1 Wskazówki ogólne



- Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.
- Instrukcję należy zachować i starannie przechowywać jako źródło informacji, a także z myślą o innych użytkownikach.
- Jeżeli w trakcie transportu urządzenie zostało uszkodzone, nie wolno go podłączać.

1.2 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenia należy używać wyłącznie:

- do prania tekstyliów przystosowanych do prania w pralkach automatycznych oraz wełny przystosowanej do prania ręcznego zgodnie z informacjami podanymi na etykiecie produktu.
- przy użyciu wody wodociągowej i standardowych dostępnych w handlu środków piorących i pielęgnacyjnych.
- w prywatnym gospodarstwie domowym i zamkniętych pomieszczeniach domowych.
- do wysokości 4000 metrów nad poziomem morza.

1.3 Ograniczenie grupy użytkowników

To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej lat 8 oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo osoby nieposiadające wymaganego doświadczenia i/lub wiedzy tylko pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem lub zostały dokładnie poinformowane o sposobie bezpiecznej obsługi urządzenia oraz zrozumiały wynikające stąd zagrożenia.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Dzieciom nie wolno wykonywać bez nadzoru żadnych przewidzianych dla użytkownika czynności z zakresu czyszczenia i konserwacji urządzenia.


Uniemożliwić dostęp do urządzenia dzieciom do lat 3 i zwierzętom domowym.

1.4 Bezpieczna instalacja

Podczas instalacji urządzenia przestrzegać zasad bezpieczeństwa.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo wykonane instalacje stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Urządzenie należy podłączyć i użytkować zgodnie z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej.
- ▶ Urządzenie musi być podłączone do sieci elektrycznej prądu przemiennego przez prawidłowo zainstalowane gniazdo z elementem uziemiającym.
- ▶ Układ przewodów ochronnych domowej instalacji elektrycznej musi być wykonany zgodnie z przepisami. Instalacja musi mieć wystarczająco duży przekrój kabla.
- ▶ W przypadku stosowania wyłącznika różnicowoprądowego należy stosować tylko jeden typ z oznaczeniem .
- ▶ Nigdy nie zasilать urządzenia poprzez zewnętrzne urządzenie przełączające, np. wyłącznik czasowy lub pilot zdalnego sterowania.
- ▶ Jeśli urządzenie jest zainstalowane, wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna, a jeśli łatwy dostęp nie jest możliwy, w obrębie stałej instalacji elektrycznej należy zainstalować odłącznik zgodny z przepisami instalacyjnymi, odłączający wszystkie bieguny urządzenia od sieci elektrycznej.
- ▶ Przy ustawianiu urządzenia należy uważać, by nie doszło do zaciśnięcia lub uszkodzenia przewodu sieciowego.

Uszkodzona izolacja lub uszkodzony przewód sieciowy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Nigdy nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego z gorącymi częściami urządzenia lub źródłami ciepła.
- ▶ Nigdy nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego z przedmiotami zakończonymi ostrym czubkiem i ostrymi krawędziami.

- ▶ Nigdy nie załamywać, nie zgniatać ani nie modyfikować przewodu przyłączeniowego.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Używanie przedłużonego przewodu sieciowego i niezaaprobowanych adapterów stanowi poważne zagrożenie.

- ▶ Nie używać przedłużaczy ani rozgałęźników wielogniazdowych.
- ▶ Jeżeli przewód sieciowy jest za krótki, należy się skontaktować się z serwisem.
- ▶ Używać tylko zaaprobowanych przez producenta adapterów.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń!

Duży ciężar urządzenia może spowodować zranienie.

- ▶ Nie podnosić urządzenia w pojedynkę.

Jeśli pralka i suszarka zostaną ustawione jedna na drugiej niezgodnie z instrukcją, urządzenie ustawione na górze może spaść.

- ▶ Do mocowania suszarki na pralce używać wyłącznie zestawu łączeniowego producenta suszarki. Inna metoda ustawienia jest niedozwolona.
- ▶ Nie stawiać jednego urządzenia na drugim, jeśli producent suszarki nie oferuje odpowiedniego zestawu połączeniowego.
- ▶ Nie stawiać urządzeń różnych producentów i o różnej głębokości i szerokości jedno na drugim.
- ▶ Nie stawiać pralki i suszarki ustawionych jedna na drugiej na podwyższeniu, gdyż urządzenia mogą się przewrócić.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uduszenia się!

Dzieci mogą sobie naciągnąć materiały opakowania na głowę lub zawinąć się w nie i udusić się.

- ▶ Materiały z opakowania należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Nie pozwalać dzieciom na zabawę opakowaniem, a szczególnie folią.

⚠ WAŻNE – Ryzyko odniesienia obrażeń!

Urządzenie może wibrować lub przemieszczać się podczas pracy.

- ▶ Ustawić urządzenie na czystym, równym i twardym podłożu.
- ▶ Wypoziomować urządzenie za pomocą nóżek i poziomnicy.

Nieprawidłowy montaż węży i przewodów przyłączeniowych grozi potknięciem.

- ▶ Węże i przewody przyłączeniowe ułożyć w taki sposób, aby nie występowało żadne niebezpieczeństwo potknięcia się.

Jeśli urządzenie jest przesuwane za wystające elementy, jak np. drzwi, części mogą się oderwać.

- ▶ Nie przesuwac urządzenia za wystające elementy.

⚠ WAŻNE – Ryzyko zacięcia!

Ostre krawędzie urządzenia mogą być przyczyną skaleczeń w przypadku dotknięcia.

- ▶ Nie dotykać ostrych krawędzi urządzenia.
- ▶ Podczas instalacji i transportu urządzenia używać rękawic ochronnych.

1.5 Bezpieczne użytkowanie

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Uszkodzone urządzenie lub uszkodzony przewód przyłączeniowy stanowią zagrożenie.

- ▶ Nigdy nie włączać uszkodzonego urządzenia.
- ▶ Nigdy nie ciągnąć za przewód przyłączeniowy, aby odłączyć urządzenie od sieci. Zawsze ciągnąć za wtyczkę przewodu przyłączeniowego.
- ▶ W przypadku uszkodzenia urządzenia lub przewodu przyłączeniowego należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę przewodu przyłączeniowego lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej i zamknąć zawór wody.
- ▶ Wezwać serwis. → *Strona 57*

Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.

- ▶ Używać urządzenia wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach.
- ▶ Nigdy nie narażać urządzenia na działanie wysokiej temperatury i wilgoci.
- ▶ Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych, węży i spryskiwaczy.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

Dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu i narazić się na śmiertelne niebezpieczeństwo.

- ▶ Nie ustawiać urządzenia za drzwiami, które mogą uniemożliwić lub utrudniać otwieranie drzwiczek urządzenia.
- ▶ Odłączyć wtyczkę przewodu sieciowego zużytego urządzenia od gniazda sieciowego, a następnie przeciąć przewód sieciowy i zniszczyć zamek drzwi urządzenia, uniemożliwiając ich zamknięcie.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uduszenia się!

Dzieci mogą połknąć drobne części lub zadławić się nimi, co może doprowadzić do uduszenia.

- ▶ Drobne części należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę drobnymi częściami.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko zatrucia!

Środki piorące i pielęgnacyjne mogą spowodować zatrucie w przypadku połknięcia.

- ▶ W razie przypadkowego połknięcia środka należy zasięgnąć porady lekarskiej.
- ▶ Środki piorące i pielęgnujące przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko wybuchu!

Jeśli pranie zostało wcześniej poddane działaniu środków czyszczących na bazie rozpuszczalników, może to spowodować wybuch w urządzeniu.

- ▶ Przed praniem dokładnie wyplukać rzeczy poddane wstępnemu czyszczeniu.

⚠ WAŻNE – Ryzyko odniesienia obrażeń!

Wchodzenie lub wspinanie się na urządzenie może spowodować pęknięcie pokrywy.

- ▶ Nie wchodzić, ani nie wspinąć się na urządzenie. Urządzenie może się przewrócić w przypadku siadania na otwartych drzwiach lub opierania się o nie.
- ▶ Nie siadać na drzwiach urządzenia, ani nie opierać się o nie.

- ▶ Nie stawiać żadnych przedmiotów na drzwiach urządzenia. Przy wkładaniu rąk do obracającego się bębna może dojść do zranienia.
- ▶ Przed włożeniem rąk poczekać, aż bęben całkowicie się zatrzyma.

⚠ WAŻNE – Ryzyko oparzenia!

Roztwór środka piorącego jest gorący podczas prania w wysokich temperaturach.

- ▶ Nie dotykać gorącego roztworu środka piorącego.

⚠ WAŻNE – Ryzyko oparzeń chemicznych!

Przy otwieraniu szufladki na środki piorące znajdujące się w urządzeniu środki piorące i pielęgnacyjne mogą pryskać. W przypadku kontaktu z oczami lub skórą może dojść do podrażnień.

- ▶ W przypadku kontaktu ze środkami piorącymi lub pielęgnacyjnymi dokładnie przepłukać oczy lub skórę czystą wodą.
- ▶ W razie przypadkowego połknięcia środka należy zasięgnąć porady lekarskiej.
- ▶ Środki piorące i pielęgnujące przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

1.6 Bezpieczne czyszczenie i konserwacja

Podczas czyszczenia i konserwacji urządzenia przestrzegać wskázówek bezpieczeństwa.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo przeprowadzane naprawy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ▶ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu sieciowego tego urządzenia należy zlecić jego wymianę wymienioną przez producenta, jego serwis lub przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, co jest koniecznym warunkiem wykluczenia zagrożeń.

Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.

- ▶ Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych, węży i spryskiwaczy.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń!

Stosowanie nieoryginalnych części zamiennych i elementów wyposażenia dodatkowego jest niebezpieczne.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i elementów wyposażenia dodatkowego producenta.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko zatrucia!

Stosowanie środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki może spowodować powstanie toksycznych oparów.

- ▶ Nie stosować środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki.

2 Zapobieganie szkodom materialnym

Przestrzegać poniższych instrukcji, aby uniknąć szkód materialnych i uszkodzenia urządzenia.

UWAGA!

Nieprawidłowe dozowanie płynów do płukania tkanin, środków piorących, środków pielęgnacyjnych i czyszczących może mieć negatywny wpływ na działanie urządzenia.

- ▶ Przestrzegać zaleceń producenta dotyczących dozowania.

Przekroczenie maksymalnej pojemności załadunkowej ma negatywny wpływ na działanie urządzenia.

- ▶ Przestrzegać maksymalnej pojemności załadunkowej dla każdego programu i nie przekraczać jej.
→ "Programy", Strona 27

Podczas transportu urządzenie ma zamontowane zabezpieczenia transportowe. Nieusunięte zabezpieczenia transportowe mogą spowodować szkody materialne i uszkodzenie urządzenia.

- ▶ Przed uruchomieniem należy całkowicie usunąć wszystkie zabezpieczenia transportowe i przechować je.
- ▶ Przed każdym transportem należy całkowicie zamontować wszystkie zabezpieczenia transportowe, aby uniknąć szkód transportowych.

Niewłaściwe podłączenie węża dopływowego może prowadzić do powstania szkód materialnych.

- ▶ Mocno dokręcić złącza dopływu wody.
- ▶ Wąż dopływowy podłączać do kranu w miarę możliwości bezpośrednio, bez użycia dodatkowych elementów łączących, takich jak adaptery, przedłużki, zawory itp.
- ▶ Średnica wewnętrzna kurka musi wynosić co najmniej 17 mm.

- ▶ Długość gwinta na złączu kranu powinna wynosić co najmniej 10 mm.

Zbyt niskie lub zbyt wysokie ciśnienie wody może mieć negatywny wpływ na działanie urządzenia.

- ▶ Upewnić się, że ciśnienie wody w instalacji wodociągowej wynosi co najmniej 100 kPa (1 bar) i maksymalnie 1000 kPa (10 barów).
- ▶ Jeśli ciśnienie wody przekracza podaną wartość maksymalną, należy zainstalować zawór redukcyjny między przyłączem wody pitnej a zestawem węży urządzenia.
- ▶ Nie podłączać urządzenia do baterii mieszającej bezciśnieniowego podgrzewacza wody.

Zmodyfikowane lub uszkodzone węże wodne mogą spowodować uszkodzenia materialne i uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Nigdy nie załamywać, zginać, modyfikować ani przecinać przewodu sieciowego.
- ▶ Używać tylko dostarczonych z urządzeniem węży wodnych lub oryginalnych węży zamiennych.
- ▶ Nigdy nie używać ponownie używanych już wcześniej węży wodnych.

Użytkowanie urządzenia przy użyciu zanieczyszczonej lub zbyt gorącej wody może prowadzić do powstania szkód materialnych i spowodować uszkodzenie urządzenia.

- ▶ Urządzenie zasilać tylko zimną wodą wodociągową.

Nieodpowiednie środki czyszczące mogą uszkodzić powierzchnie urządzenia.

- ▶ Nie należy stosować ostrych ani ciernych środków czyszczących.
- ▶ Nie używać środków czyszczących o dużej zawartości alkoholu.
- ▶ Nie używać poduszczek ciernych ani szorstkich gąbek.

pl Ochrona środowiska i oszczędność

- ▶ Urządzenie należy czyścić wyłącznie wodą i miękką, wilgotną ściereczką.
- ▶ Natychmiast usuwać wszelkie pozostałości środków piorących i sprayów, które mają kontakt z urządzeniem.

3 Ochrona środowiska i oszczędność

3.1 Usuwanie opakowania

Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i nadają się do recyklingu.

- ▶ Poszczególne elementy utylizować zgodnie z rodzajem materiału.

3.2 Oszczędzanie energii i zasobów naturalnych

Urządzenie użytkowane zgodnie z tymi wskazówkami zużywa mniej prądu i wody.

Stosować programy z niskimi temperaturami i dłuższym przebiegiem prania oraz wykorzystywać maksymalną pojemność załadunkową.

- ✓ Zużycie energii i wody jest wówczas najbardziej efektywne.

Stosować oszczędne ustawienia programów.

- ✓ Po dostosowaniu ustawień danego programu na wyświetlaczu pojawi się informacja o oczekiwanym zużyciu.

Środki piorące w zależności od stopnia zabrudzenia prania.

- ✓ W przypadku lekkich i normalnych zabrudzeń wystarczająca jest mniejsza ilość środka piorącego. W kwestii dozowania przestrzegać zaleceń producenta środka piorącego.

Zmniejszyć temperaturę prania przy lekko i normalnie zabrudzonym praniu.

- ✓ Przy niższych temperaturach urządzenie zużywa mniej energii. W przypadku lekkiego i normalnego zabrudzenia wystarczają niższe temperatury od podanych na etykiecie pielęgnacyjnej.

Ustawić maksymalną prędkość wirowania, jeśli pranie ma być następnie suszone w suszarce bębnowej.

- ✓ Dzięki temu czas trwania programu suszenia ulega skróceniu i zmniejsza się zużycie energii. Przy wyższej prędkości wirowania wilgotność resztkowa w praniu spada, a natężenie odgłosów wirowania wzrasta.

Prać bez prania wstępnego.

- ✓ Pranie z opcją prania wstępnego wydłuża czas trwania programu oraz zwiększa zużycie energii i wody.

Urządzenie jest wyposażone w automatyczną regulację w zależności od wagi załadunku.

- ✓ Automatyczna regulacja w zależności od wagi załadunku dopasowuje optymalne zużycie wody oraz czas trwania programu w zależności od rodzaju tkaniny i wielkości załadunku.

3.3 Tryb oszczędzania energii

Jeżeli urządzenie nie będzie przez dłuższy czas obsługiwane, automatycznie przełączy się na tryb oszczędzania energii.

Tryb oszczędzania energii zostaje zakończony przez ponowne uruchomienie urządzenia.

4 Ustawianie i podłączenie

4.1 Rozpakowywanie urządzenia

UWAGA!

Pozostawione w bębnie przedmioty, które nie są związane z pracą urządzenia, mogą być przyczyną szkód materialnych oraz uszkodzeń urządzenia.

▶ Przed uruchomieniem urządzenia należy usunąć z bębna te przedmioty i dołączone elementy wyposażenia dodatkowego.

1. Zdjąć z urządzenia wszystkie elementy opakowania oraz pokrowce ochronne.
→ *"Usuwanie opakowania", Strona 12*
2. Sprawdzić urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń.
3. Otworzyć drzwi urządzenia.
→ *"Podstawowy sposób obsługi", Strona 32*
4. Usunąć z bębna wyposażenie dodatkowe.
5. Zamknąć drzwi urządzenia.

4.2 Zakres dostawy

Po rozpakowaniu należy sprawdzić wszystkie części pod kątem ewentualnych uszkodzeń podczas transportu.

UWAGA!

Używanie urządzenia z niekompletnym lub uszkodzonym wyposażeniem może mieć negatywny wpływ na funkcje urządzenia i może prowadzić do szkód materialnych i uszkodzeń urządzenia.

- ▶ Nie używać urządzenia z niekompletnym lub uszkodzonym wyposażeniem.
- ▶ Wymienić odpowiednie wyposażenie przed uruchomieniem urządzenia.
→ *"Akcesoria", Strona 31*

Uwaga: W zakładzie produkcyjnym została przetestowana prawidłowość działania urządzenia. W urządzeniu mogą pozostać plamy po wodzie. Plamy znikają po pierwszym praniu.

W zakres dostawy wchodzi:

- Pralka
- Dodatkowe dokumenty
- Zabezpieczenia transportowe
→ *"Demontaż zabezpieczeń transportowych", Strona 14*
- Zaśleпки
- Wąż doptywowy
→ *"Podłączanie węża doprowadzającego wodę", Strona 16*

4.3 Wymagania dotyczące miejsca ustawienia

⚠ OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem!

Urządzenie zawiera elementy przewodzące napięcie elektryczne. Dotyknięcie elementów przewodzących napięcie elektryczne jest niebezpieczne.

- ▶ Nie użytkować urządzenia bez pokrywy.

⚠ OSTRZEŻENIE

Ryzyko odniesienia obrażeń!

Urządzenie ustawione na cokole może przechylić się podczas eksploatacji.

- ▶ Przed uruchomieniem należy bezwzględnie przymocować nóżki urządzenia za pomocą nakładek mocujących → *Strona 31* dołączonych przez producenta.

UWAGA!

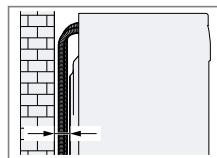
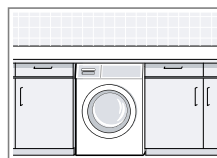
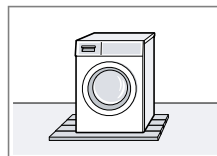
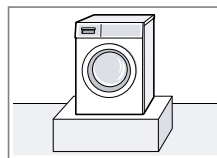
Zamarznięte resztki wody w urządzeniu mogą spowodować jego uszkodzenie.

- ▶ Nie ustawiać i nie użytkować urządzenia w miejscach zagrożonych wystąpieniem mrozu ani na zewnątrz.

Jeśli urządzenie zostanie przechylone o ponad 40°, może dojść do wycieku resztek wody z urządzenia i doprowadzić w konsekwencji do powstania szkód materialnych.

- ▶ Zachować ostrożność przy przechylaniu urządzenia.
- ▶ Transportować urządzenie w pozycji stojącej.

Miejsce ustawienia	Wymagania
Cokół	Zamocować urządzenie za pomocą nakładek mocujących → <i>Strona 31</i> .
Drewniany strop belkowy	Ustawić urządzenie na wodoodpornej płycie drewnianej (grubość min. 30 mm), stabilnie przykręcone do podłogi.
Ciąg kuchenny	Urządzenie można ustawić pod ciągłym blatem roboczym, który jest stabilnie połączony z sąsiadującymi szafkami. Wymagana szerokość wnęki: 60 cm.
Przy ścianie	Nie zaciskać węża między ścianą a urządzeniem.



4.4 Demontaż zabezpieczeń transportowych

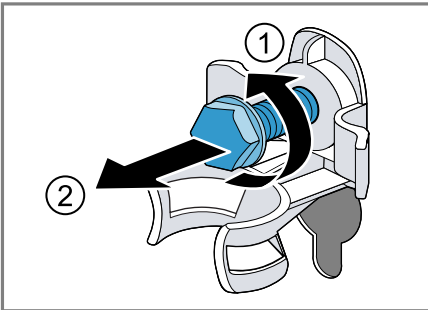
Podczas transportu urządzenie ma zamontowane z tyłu zabezpieczenia transportowe.

Uwaga: Śruby zabezpieczenia transportowego i tuleje należy zachować na wypadek transportu → *Strona 56* w późniejszym terminie.

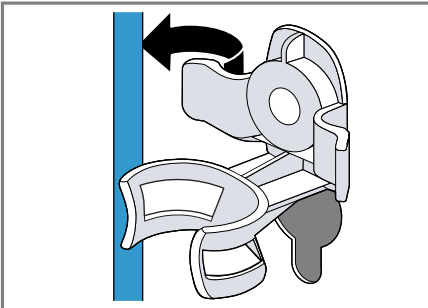
1. Wyjąć węże z uchwytów.



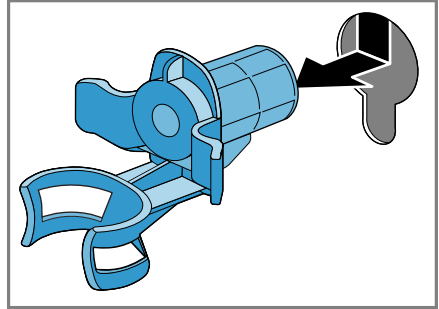
2. Za pomocą klucza płaskiego SW13 wykręcić wszystkie 4 śruby zabezpieczeń transportowych^① i usunąć je ^②.



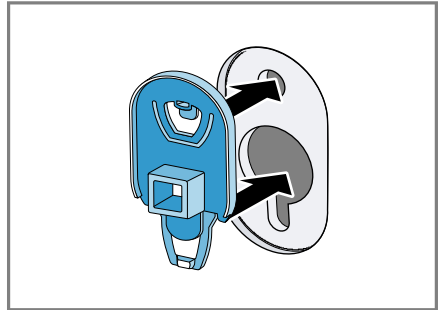
3. Usunąć z uchwytu przewód przyłączeniowy.



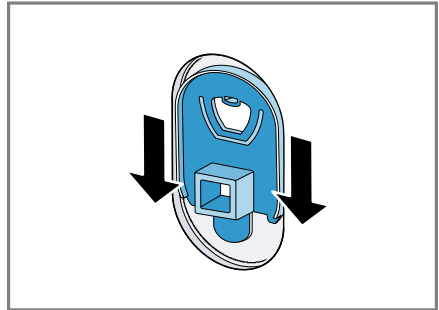
4. Usunąć 4 tuleje.



5. Nałożyć 4 zaślepki.



6. Nacisnąć w dół 4 zaślepki.



4.5 Podłączanie urządzenia

Podłączanie węża doprowadzającego wodę

1. Podłączyć do urządzenia wąż doprowadzający wodę.



2. Podłączyć wąż doprowadzający wodę do zaworu wody (26,4 mm = 3/4").



3. Ostrożnie otworzyć zawór wody i sprawdzić szczelność w miejscach podłączenia.

Rodzaje przyłączy odpływu wody

Informacje te ułatwiają podłączenie urządzenia do odpływu wody.

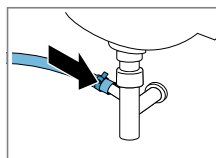
UWAGA!

Podczas odpompowywania wody wąż odprowadzający wodę znajduje się pod ciśnieniem i może odłączyć się od zainstalowanego punktu przyłączeniowego.

- Zabezpieczyć wąż odprowadzający wodę przed niezamierzonym odłączeniem.

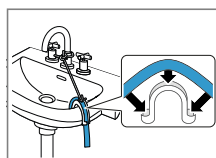
Uwaga: Uwzględnić wysokości odpompowywania. Maksymalna wysokość odpompowywania wynosi 100 cm.

Syfon



Zabezpieczyć miejsce podłączenia opaską zaciskową (24-40 mm).

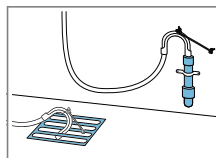
Umywalka



Zamocować wąż odprowadzający wodę za pomocą kolanka → *Strona 31* i zabezpieczyć.

Odpływ wody do rury z tworzywa sztucznego z gumowym kolnie-rzem lub do kratki ściekowej

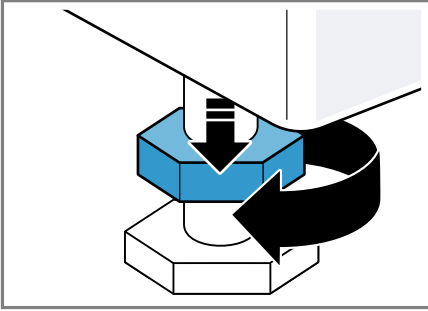
Zamocować wąż odprowadzający wodę za pomocą kolanka → *Strona 31* i zabezpieczyć.



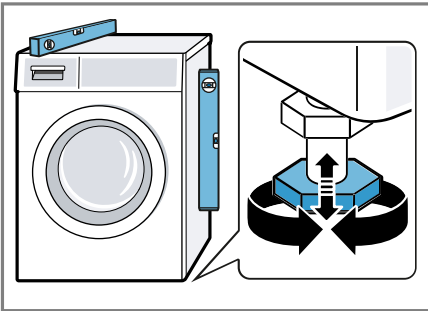
4.6 Wypoziomowanie urządzenia

W celu ograniczenia hałasu i wibracji oraz w celu uniknięcia przemieszczania się urządzenia należy odpowiednio wypoziomować urządzenie.

1. Odkręcić nakrętki zabezpieczające kluczem płaskim o rozmiarze 17 w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

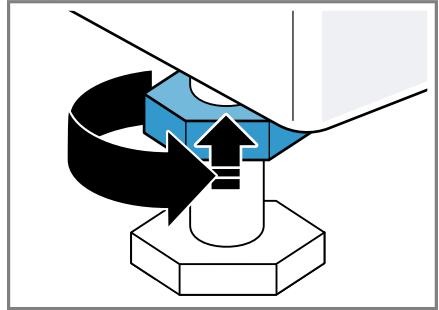


2. W celu wypoziomowania urządzenia obracać nóżki urządzenia. Sprawdzić ustawienie za pomocą poziomnicy.



Wszystkie nóżki urządzenia muszą stać stabilnie na podłożu.

3. Nakrętki zabezpieczające dokręcić do obudowy przy użyciu klucza płaskiego o rozmiarze 17.



Przy tym przytrzymać nóżkę urządzenia, nie zmieniając jej wysokości.

4.7 Podłączenie urządzenia do sieci elektrycznej

Uwaga: Dla tego urządzenia instalacja elektryczna domu musi być zgodna z lokalnymi wymogami prawnymi i przepisami bezpieczeństwa oraz powinna być zaopatrzona w wyłącznik różnicowoprądowy.

1. Podłączyć wtyczkę przewodu sieciowego urządzenia do gniazda sieciowego w pobliżu urządzenia. Parametry przyłączeniowe urządzenia można znaleźć w rozdziale Dane techniczne → Strona 59.
2. Sprawdzić, czy wtyczka jest stabilnie połączona z gniazdem sieciowym.

5 Poznawanie urządzenia

5.1 Urządzenie

W tym miejscu można znaleźć przegląd części urządzenia.



W zależności od typu urządzenia przedstawione na ilustracji szczegóły, takie jak kolor czy kształt, mogą się różnić.

1 Klapa konserwacyjna pompy wody → *Strona 42*

2 Drzwi

3 Szufladka na środki piorące → *Strona 19*

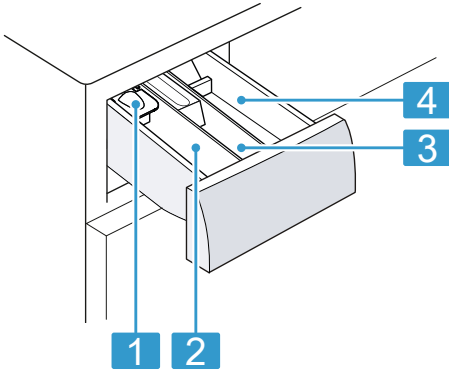
4 Pulpit obsługi → *Strona 19*

5 Wąż odprowadzający wodę → *Strona 16*

6 Przewód przyłączeniowy → *Strona 17*

7 Zabezpieczenia transportowe → *Strona 14*

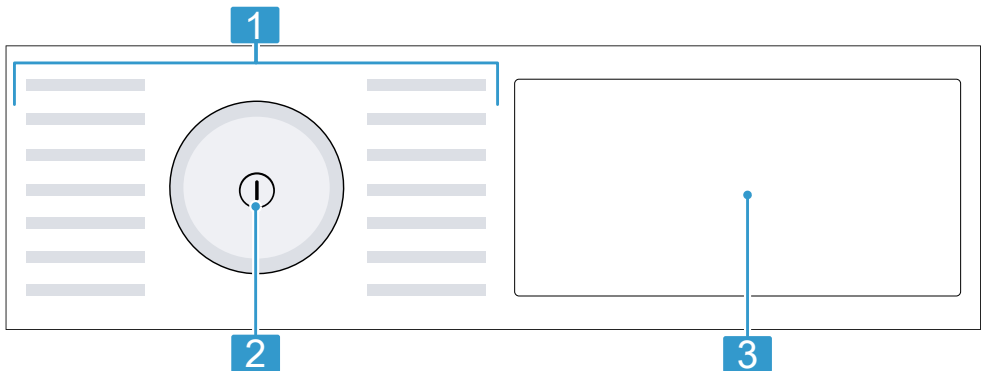
5.2 Szufladka na środki piorące



- 1** Dozownik środków piorących w płynie
→ "Wkładanie dozownika środków piorących w płynie", Strona 33
- 2** Przegródka II:
 - środek piorący do prania zasadniczego
 - środek do zmiękczenia wody
 - wybielacz
 - odplamiacz
- 3** Przegródka ☼:
 - płyn do płukania tkanin
 - płynny krochmal
 - środek impregnujący
- 4** Przegródka I:
 - środek piorący dla prania wstępnego
 - higieniczny środek piorący

5.3 Pulpit obsługi

Panel obsługi służy do sterowania funkcjami urządzenia i zapewnia informacje o jego stanie.



1 Programy → Strona 27

2 Programator → Strona 32

3 Przyciski → Strona 25 i wyświetlacz → Strona 22

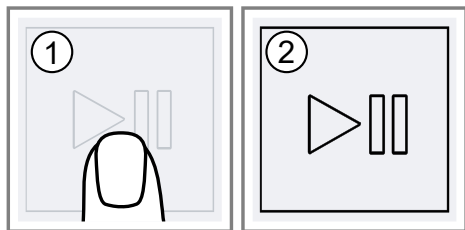
5.4 Logika obsługi

Niektóre obszary wyświetlacza są dotykowe. Aktywują one ustawienia po dotknięciu przycisku. Aktywowane ustawienia są zaznaczone na wyświetlaczu jaśniejszym kolorem. Aktywowane ustawienia można zmienić lub dezaktywować, powtórnie naciskając na wyświetlaczu odpowiednie przyciski.

UWAGA!

Wywieranie zbyt dużego nacisku na wyświetlacz może prowadzić do uszkodzeń.

- ▶ Nie wywierać silnego nacisku na wyświetlacz.
- ▶ Nie naciskać wyświetlacza ostro zakończonymi i ostrymi przedmiotami.



6 Przed pierwszym użyciem

Przygotować urządzenie do użycia.

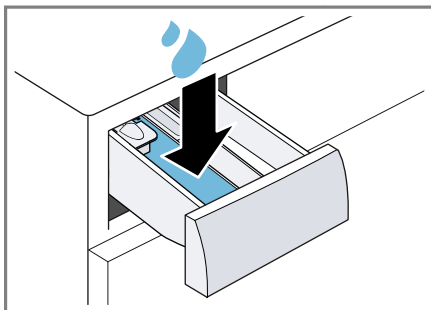
6.1 Uruchamianie cyklu prania bez tekstyliów

Urządzenie zostało poddane dokładnej kontroli przed opuszczeniem fabryki. Aby usunąć resztki wody, pierwsze pranie należy wykonać bez tekstyliów.

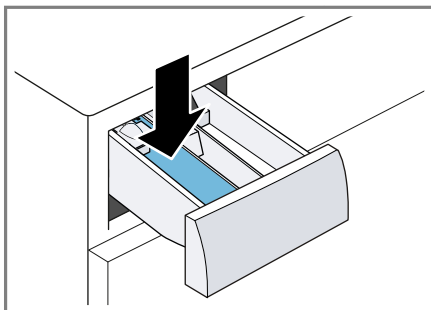
1. Nacisnąć ①.

Proces włączania trwa kilka sekund.

2. Ustawić program **Czyszczenie bębna**.
3. Zamknąć drzwi.
4. Wyciągnąć szufladkę na środki piorące.
5. Wlać ok. 1 l wody wodociągowej do przegródki II.



6. Wsypać uniwersalny proszek do prania do przegródki II.



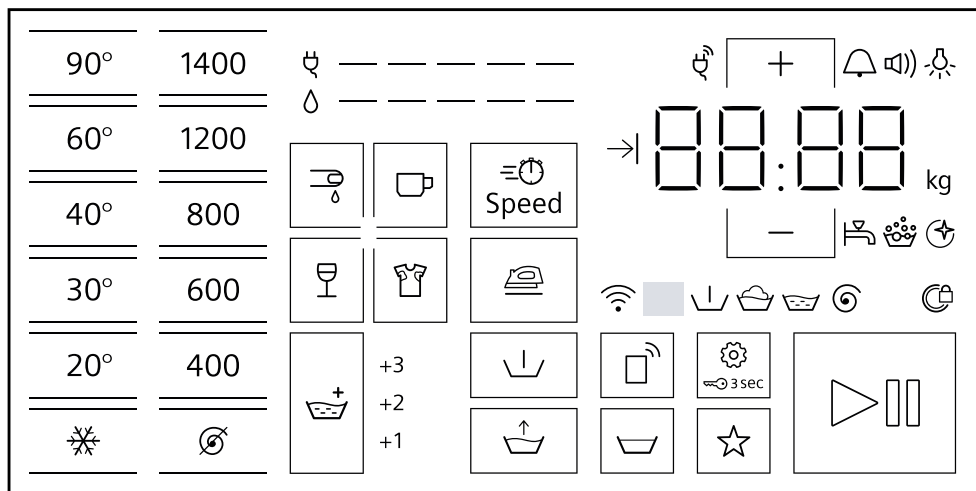
Aby zapobiec powstawaniu piany, użyć tylko połowy zalecanej przez producenta ilości środka piorącego do lekko zabrudzonego prania. Nie używać środków piorących do wełny ani do tkanin delikatnych.

7. Wsunąć szufladkę na środki piorące.
 8. W celu uruchomienia programu nacisnąć ▷|| (Start/Pauza).
- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest pozostały czas trwania programu.
 - ✓ Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawia się: End.

9. Włączyć pierwszy cykl prania lub nacisnąć ①, aby wyłączyć urządzenie.
→ *"Podstawowy sposób obsługi",
Strona 32*

7 Wyświetlacz











Na wyświetlaczu wyświetlane są aktualne wartości ustawień, możliwości wyboru lub informacje i wskazówki.





Przykładowe wskazanie na wyświetlaczu

Wskazanie	Nazwa	więcej informacji
00:40 ¹	Czas trwania programu / czas pozostały do końca programu	Przybliżony przewidywany czas trwania programu lub czas pozostały do końca programu.
→ ¹	Gotowe za	→ "Przyciski", Strona 25
9,0 kg ¹	Zalecany załadunek	Maksymalna pojemność ładunkowa dla ustawionego programu w kg.
↓	Pranie wstępne	Status programu
🧺	Pranie	Status programu
🧺	Płukanie	Status programu
🌀	Wirowanie	Status programu
End	Zakończenie programu	Status programu
+1 +2 +3	Płukanie dodatkowe	Aktywowane są dodatkowe cykle płukania. → "Przyciski", Strona 26

¹ Przykład


















Wskazanie	Nazwa	więcej informacji
	Zużycie energii	Zużycie energii w przypadku ustawionego programu. <ul style="list-style-type: none"> ■ — : niskie zużycie energii ■ ————— : wysokie zużycie energii
	Zużycie wody	Zużycie wody w przypadku ustawionego programu. <ul style="list-style-type: none"> ■ — : niskie zużycie wody ■ ————— : wysokie zużycie wody
	Sygnał końca	Ustawienie podstawowe
	Dźwięk przycisków	Ustawienie podstawowe
	Jasność wyświetlacza	Ustawienie podstawowe
	Przypomnienie o konieczności wyczyszczenia bębna	miga: bęben jest zanieczyszczony. W celu przeprowadzenia czyszczenia i pielęgnacji bębna oraz zbiornika pralki włączyć program Czyszczenie bębna. → "Czyszczenie bębna", Strona 41
	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> ■ świeci się: urządzenie jest połączone z siecią domową. ■ miga: urządzenie próbuje połączyć się z siecią domową. → "Home Connect ", Strona 36
	System kontroli napięcia	miga: automatyczny system kontroli napięcia rozpoznaje niedopuszczalny spadek napięcia. Program zostaje zatrzymany. Uwaga: Program jest kontynuowany, gdy napięcie ponownie osiągnie dopuszczalny poziom.
	System kontroli napięcia	miga: program został wstrzymany z powodu niedopuszczalnego spadku napięcia. Napięcie ponownie osiągnęło dopuszczalny poziom i program jest kontynuowany. Uwaga: Czas przebiegu programu ulega wydłużeniu.
	System wykrywania piany	Urządzenie wykryło zbyt dużą ilość piany.



¹ Przykład

Wskazanie	Nazwa	więcej informacji
	Drzwi	<ul style="list-style-type: none"> ■ świeci się: drzwi są zablokowane i nie można ich otworzyć. ■ miga: drzwi nie są zamknięte. ■ wył.: drzwi są odblokowane i można je otworzyć.
	Zawór wody	<ul style="list-style-type: none"> ■ Brak ciśnienia wody. ■ Ciśnienie wody jest zbyt niskie.
E:35 / -10 ¹	Błąd	Kod błędu, informacja o błędzie, sygnał.
¹ Przykład		

8 Przyciski

Wybór możliwych ustawień programu zależy od wybranego programu.

Przycisk	Wybór	więcej informacji
 (Start/Pauza)	<ul style="list-style-type: none"> ■ uruchomienie ■ przerwanie ■ zatrzymanie 	Włączanie, przerywanie lub zatrzymywanie programu.
 Speed	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktywacja ■ dezaktywacja 	Aktywacja lub dezaktywacja skróconego czasu trwania programu. Uwaga: Zwiększa się zużycie energii. Rezultat prania nie ulega przez to pogorszeniu.
   (Czerwone wino)  (Pot)	Wielokrotny wybór	Wybór rodzaju płam. Temperatura, ruchy bębna i czas namaczania zostaną dopasowane do rodzaju płam.
 /  (Gotowe za)	do 24 godzin	Określić czas zakończenia programu. Czas trwania programu jest już uwzględniony w ustawionej liczbie godzin. Po rozpoczęciu programu wyświetli się czas trwania programu.
 - 90° (Temperatura)	 - 90 °C	Dopasowanie temperatury w °C.
 - 1400 (Wirowanie)	 - 1400 obr./min.	Dopasowanie prędkości obrotowej wirowania lub dezaktywacja wirowania. Po dokonaniu wyboru  woda zostaje odpompowana, a wirowanie dezaktywowane. Pranie pozostaje mokre w bębnie.
 (wyłącznik sieciowy)	<ul style="list-style-type: none"> ■ włączenie ■ wyłączenie 	Włączenie lub wyłączenie urządzenia.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktywacja ■ dezaktywacja ■ otwarcie menu Home Connect 	→ "Zdalne włączanie", Strona 38
 3 sec (Ustaw. fab. 3 sek.)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktywacja ■ dezaktywacja 	→ "Zabezpieczenie przed dziećmi", Strona 35
	Wielokrotny wybór	→ "Ustawienia podstawowe", Strona 40

Przycisk	Wybór	więcej informacji
 (Pranie wstępne)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktywacja ■ dezaktywacja 	Aktywacja lub dezaktywacja prania wstępnego, np. do prania mocno zabrudzonych tekstyliów.
 (Płukanie extra)	<ul style="list-style-type: none"> ■ +1 ■ +2 ■ +3 	Aktywacja lub dezaktywacja maksymalnie trzech dodatkowych cykli płukania. Zalecane w przypadku szczególnie wrażliwej skóry lub w regionach z bardzo miękką wodą.
 (Woda i płukanie plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktywacja ■ dezaktywacja 	Aktywacja lub dezaktywacja prania w większej ilości wody i z dodatkowym cyklem płukania. Zalecane w przypadku szczególnie wrażliwej skóry lub w miejscach występowania bardzo miękkiej wody.
 (Wstrzymane płukanie)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktywacja ■ dezaktywacja 	Aktywacja lub dezaktywacja wirowania i odpompowania wody na zakończenie cyklu prania. Po ostatnim płukaniu pranie pozostaje w wodzie.
 (Mniej zagniecień)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktywacja ■ dezaktywacja 	Aktywacja lub dezaktywacja prania z redukcją zagniecień. Przebieg oraz prędkość obrotowa wirowania są dopasowywane w celu zmniejszenia zagniecień w praniu. Tekstylia po praniu są tak wilgotne, że wymagają rozwieszenia na sznurku do bielizny.
 (Ulubione)	<ul style="list-style-type: none"> ■ zapisz ■ ustaw 	Przytrzymanie przycisku przez co najmniej 3 sekundy powoduje zapisanie indywidualnych ustawień programu. → <i>"Zapisywanie ustawień programu"</i> , Strona 33 Krótkie naciśnięcie przycisku powoduje ustawienie programu zgodnie z indywidualnymi ustawieniami.



9 Programy

Uwaga: Etykiety pielęgnacyjne na tkaninach zawierają dodatkowe informacje ułatwiające wybór programu.

Program	Opis	maks. załadunek (kg)
Bawełna	<p>Pranie wytrzymałych tkanin z bawełny, lnu i włókien mieszanych.</p> <p>Nadaje się również jako program krótki dla normalnie zabrudzonych ubrań, w przypadku aktywowania \equiv Speed.</p> <p>Ustawienie programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 90 °C ■ maks. 1400 obr./min 	9,0 5,0 ¹
Eco 40-60	<p>Pranie tekstyliów z bawełny, lnu i włókien mieszanych.</p> <p>Uwaga: Tekstylia, które zgodnie z symbolem pielęgnacyjnym przeznaczone są do prania w temperaturze od 40 °C \equiv do 60 C \equiv, można prać razem. Skuteczność prania odpowiada najlepszej klasie skuteczności prania według norm prawnych.</p> <p>W przypadku tego programu temperatura prania zostanie automatycznie dopasowana tak, aby osiągnąć optymalną efektywność energetyczną przy najlepszej skuteczności prania. Nie można zmienić temperatury prania.</p> <p>Ustawienie programu:</p> <p>Uwaga: W przypadku tego programu nie da się nastawić temperatury i jest ona ustalona automatycznie.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. - ° C ■ maks. 1400 obr./min 	9,0
Syntetyki	<p>Pranie tekstyliów z włókien syntetycznych i mieszanych.</p> <p>Ustawienie programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 1200 obr./min 	4,0



¹ Aktywowano \equiv Speed

² Pranie nie jest możliwe.

Program	Opis	maks. załadunek (kg)
Mix szybki	Pranie tekstyliów z bawełny, lnu, włókien syntetycznych i mieszanych. Program przeznaczony do lekko zabrudzonego prania. Ustawienie programu: ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 obr/min	4,0
Delikatne / Jedwab	Pranie delikatnych wyrobów tekstylnych z jedwabiu, wiskozy i syntetyków. Używać środka piorącego do tkanin delikatnych lub jedwabiu. Uwaga: Wyjątkowo delikatne tkaniny lub tekstylia z haftkami lub fiszbinami prać w specjalnych siatkach do prania. Ustawienie programu: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 obr/min	2,0
 Wełna	Pranie tkanin wełnianych lub z domieszką wełny, nadających się do prania ręcznego lub w pralce. Aby zapobiec zbieganiu się prania, bęben bardzo delikatnie porusza prane tekstylia, zachowując dłuższe przerwy w procesie prania. Używać środka piorącego do wełny. Ustawienie programu: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 obr/min	2,0
Płukanie	Płukanie z późniejszym wirowaniem i odpompowaniem wody. Ustawienie programu: maks. 1400 obr./min.	-
Wirowanie / Odpompowanie	Wirowanie i odpompowanie wody. Jeśli woda ma zostać tylko odpompowana, aktywować  . Pranie nie zostanie odwirowane. Ustawienie programu: maks. 1400 obr./min.	-
Higiena	Pranie wytrzymałych tkanin z bawełny, lnu i włókien mieszanych. Program zalecany w przypadku alergii i szczególnie wysokich wymagań higienicznych.	-


¹ Aktywowano  Speed

² Pranie nie jest możliwe.

Program	Opis	maks. załadunek (kg)
Koszule / Business	<p>Uwaga: Gdy ustawiona temperatura zostanie osiągnięta, jest utrzymywana na stałym poziomie podczas całego procesu prania.</p> <p>Ustawienie programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 obr/min <p>Wskazówka: Aby zapobiec powstawaniu zagnieceń w praniu, aktywować . Pranie jest tylko krótko odwirowywane i może być mokre w momencie wyjmowania. Koszule i bluzki rozwieszać na mokro, aby się rozprostowały.</p> <p>Uwaga: Koszule i bluzki z jedwabiu lub innych delikatnych tkanin prać przy użyciu programu Delikatne / Jedwab.</p> <p>Ustawienie programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 800 obr/min 	2,0
Outdoor Impregnacja	<p>Pranie tekstyliów odpornych na działanie czynników atmosferycznych, odzieży wierzchniej z technologią membranową i wodoodpornym wykończeniem. Program odpowiedni do prania z późniejszą impregnacją.</p> <p>Używać środka piorącego do odzieży wierzchniej. Używać środka impregnującego nadającego się do prania maszynowego.</p> <p>Nie używać płynu do płukania tkanin.</p> <p>Środek piorący do odzieży wierzchniej wsypać do przegródki II szufladki na środki piorące, a środek impregnujący dodać do przegródki .</p> <p>→ "Szufladka na środki piorące", Strona 19</p> <p>Dodatkowa pielęgnacja prania według zaleceń producenta.</p> <p>Ustawienie programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 obr/min 	1,0

¹ Aktywowano Speed

² Pranie nie jest możliwe.

Program	Opis	maks. załadunek (kg)
Ciemne kolory	<p>Pranie ciemnych i kolorowych tekstyliów z bawełny oraz włókien syntetycznych, np. džinsu. Tekstylia prac odwrócone stroną wewnętrzną na zewnątrz.</p> <p>Używać środka piorącego w płynie.</p> <p>Ustawienie programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 1200 obr/min 	4,0
Czyszczenie bębna	<p>Czyszczenie i pielęgnacja bębna. Stosować ten program w następujących przypadkach:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ przed pierwszym użyciem ■ w przypadku częstego prania w temperaturze 40°C i niższych ■ po dłuższej nieobecności <p>Używać uniwersalnego proszku do prania lub środka piorącego z wybielaczem.</p> <p>Aby zapobiec powstawaniu piany, zmniejszyć ilość środka piorącego o połowę.</p> <p>Nie używać płynu do płukania tkanin.</p> <p>Nie używać środków piorących do wełny lub tkanin delikatnych, jak również środków piorących w płynie.</p> <p>Uwaga: Wskaźnik czyszczenia bębna miga jako przypomnienie, jeśli przez dłuższy czas nie był włączony program z ustawieniem temperatury 60°C lub wyższej.</p>	- ²
Super 15'/30'	<p>Pranie tekstyliów z bawełny, włókien syntetycznych i mieszanych.</p> <p>Krótki program do lekko zabrudzonych tekstyliów w małych ilościach.</p> <p>Czas trwania programu: ok. 30 minut.</p> <p>W celu skrócenia czasu trwania programu do 15 minut, aktywować Speed. Maksymalny ciężar wsadu zmniejsza się do 2,0 kg.</p> <p>Ustawienie programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 1200 obr/min 	4,0

¹ Aktywowano Speed

² Pranie nie jest możliwe.

10 Akcesoria

Używać oryginalnych elementów wyposażenia. Są one dokładnie dostosowane do urządzenia.

Uwaga: Niektóre elementy wyposażenia są dostępne w innych kolorach. Należy skontaktować się z → "Serwis", Strona 57.

	Zastosowanie	Numer artykułu
Przedłużenie węża doprowadzającego wodę	Przedłużenie węża doprowadzającego zimną wodę lub węża z systemem Aquastop (2,50 m).	WZ10131
Nakładki mocujące	Poprawa stabilności urządzenia.	WX975600
Kolanko	Mocowanie węża odprowadzającego wodę.	00655300
Wkład na środek piorący w płynie	Dozowanie środka piorącego w płynie.	00605740
Podest	Ustawić urządzenie na podwyższeniu, aby można było je łatwo załadować i rozładować.	WMZ20490

11 Pranie

Uwaga: Więcej informacji znajduje się w cyfrowej instrukcji obsługi dostępnej po zeskanowaniu kodu QR w spisie treści lub na www.siemens-home.bsh-group.com.

11.1 Przygotowanie prania

UWAGA!

Przedmioty pozostawione w praniu mogą spowodować uszkodzenie pranych tekstyliów oraz bębna.

▶ Przed eksploatacją urządzenia wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni pranych tekstyliów.

- ▶ Aby oszczędzać urządzenie i prane tkaniny, należy je przygotować.
 - Opróżnić kieszenie
 - Usunąć piasek z mankietów i kieszeni
 - Zapiąć poszwy na kołdry i poduszki
 - Zamknąć wszystkie zapięcia na zamki błyskawiczne, rzepy, haftki i pętelki
 - Związać paski z tkaniny, tasiemki fartuchów lub używać siatek do prania
 - dłuższe sznurki ściągające lub sznurki z twardymi zakończeniami w kapturach lub spodniach wiązać ze sobą

pl Środki piorące i pielęgnacyjne

- Odpiąć od firanek żabki i ołowiane taśmy lub prać firanki w specjalnych siatkach do prania
- W przypadku małych elementów bielizny, np. skarpetek dziecięcych, używać siatki do prania
- Niektóre uporczywe, zaschnięte plamy można usunąć poprzez wielokrotne pranie
- Duże i małe sztuki bielizny prać razem
- Nie wcierać świeżych plam, nasączyć je roztworem wody i mydła
- Rozłożyć pranie i poruszyć, aby nie było ściśle ułożone lub przestrzegać opisu programów.

12 Środki piorące i pielęgnacyjne

Uwagi

- Więcej informacji znajduje się w cyfrowej instrukcji obsługi dostępnej po zeskanowaniu kodu QR w spisie treści lub na www.siemens-home.bsh-group.com.
- Przestrzegać informacji dotyczących bezpieczeństwa → *Strona 4* i unikania szkód materialnych → *Strona 11*.

Zalecenia producenta w zakresie stosowania i dozowania zamieszczone są na opakowaniu.

Uwagi

- w przypadku środków piorących w płynie stosować wyłącznie preparaty samopłynące
- nie mieszać ze sobą różnych środków piorących w płynie
- nie mieszać środka piorącego z płynem do płukania
- Nie stosować starych i mocno zagęszczonych produktów.

- środki farbujące stosować oszczędnie, sól może uszkodzić powłokę ze stali nierdzewnej
- nie stosować w urządzeniu środków odbarwiających

13 Podstawowy sposób obsługi

Uwaga: Więcej informacji znajduje się w cyfrowej instrukcji obsługi dostępnej po zeskanowaniu kodu QR w spisie treści lub na www.siemens-home.bsh-group.com.

13.1 Włączanie urządzenia

Wymaganie: Urządzenie jest odpowiednio ustawione i podłączone.

→ *"Ustawianie i podłączanie"*,
Strona 13

- ▶ Nacisnąć 

Proces włączania trwa kilka sekund.

13.2 Ustawianie programu

1. Obrócić programator w celu wybrania żadanego programu.
→ *"Programy"*, *Strona 27*
2. W razie potrzeby dopasować ustawienia programu → *Strona 32*.

13.3 Dopasowywanie ustawień programu

Wymaganie: Program jest ustawiony.
→ *"Ustawianie programu"*, *Strona 32*

- ▶ Dopasować ustawienia programu.
→ *"Przyciski"*, *Strona 25*
Przestrzegać informacji na temat Logika funkcjonowania
→ *Strona 20*.

Uwaga: Ustawienia programu nie są zapisywane na stałe dla danego programu.

13.4 Zapisywanie ustawień programu

Indywidualne ustawienia programu można zapisać w Ulubionych.

Wymagania

- Program jest ustawiony.
→ "Ustawianie programu", Strona 32
- Ustawienia programu zostały dopasowane.
→ "Dopasowywanie ustawień programu", Strona 32
- ▶ Przez ok. 3 sekundy naciskać ☆.
W celu wywołania zapisanego programu naciskając ☆.

Uwaga: W celu nadpisania zapisanego programu powtórzyć wymienione powyżej kroki.

13.5 Wkładanie prania

Uwaga: Aby uniknąć powstawania zagnieć, przestrzegać maksymalnego załadunku programów.
→ "Programy", Strona 27

Wymaganie: Pranie jest przygotowane.

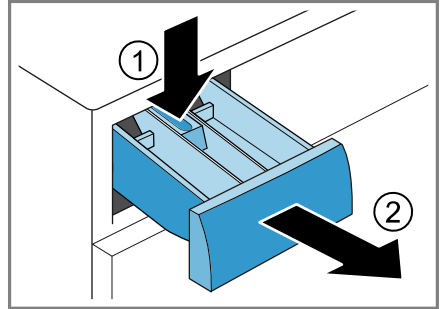
→ "Pranie", Strona 31

1. Otworzyć drzwi.
Upewnić się, że bęben jest pusty.
2. Włożyć pranie do bębna.
3. Zamknąć drzwi.
Upewnić się, że w drzwiach urządzenia nie zostało przytrzaśnięte pranie.

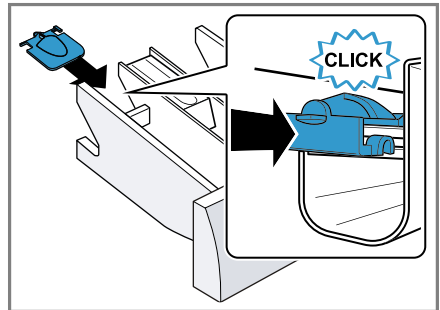
13.6 Wkładanie dozownika środków piorących w płynie

W przypadku zamówienia dozownika jako wyposażenia dodatkowego należy zamontować dozownik.

1. Wyciągnąć dozownik na środki piorące.
2. Wkład nacisnąć w dół i wyjąć szufladkę na środki piorące.



3. Włożyć dozownik.

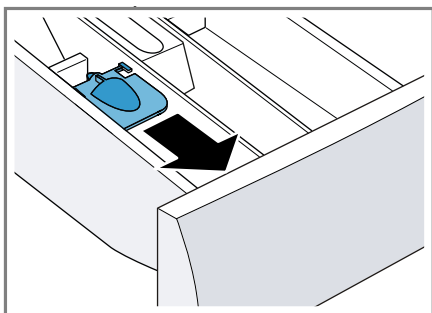


4. Włożyć szufladkę na środki piorące.

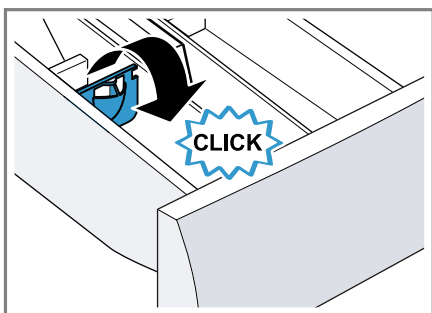
13.7 Stosowanie dozownika środków piorących w płynie

W celu dozowania środków piorących w płynie możliwe jest zastosowanie dozownika w szufladce na środki piorące.

1. Wyciągnąć szufladkę na środki piorące.
2. Przesunąć dozownik do przodu.



3. Opuścić i zatrzasnąć dozownik.



4. Wsunąć szufladkę na środki piorące.

13.8 Wsypany/wlewany środek piorący i pielęgnacyjny

Uwagi

- Nie używać dozownika środków piorących w płynie w przypadku środków piorących o konsystencji żelu, proszków do prania, aktywowania prania wstępnego lub ustawienia czasu Gotowe za.
 - Przestrzegać instrukcji dotyczących Środków piorących i pielęgnacyjnych → *Strona 32*.
1. Wyciągnąć dozownik na środki piorące.
 2. Dodać środek piorący.
→ *"Szufladka na środki piorące"*, *Strona 19*
 3. W razie potrzeby dodać środek pielęgnacyjny.
 4. Wsunąć dozownik na środki piorące.

13.9 Włączanie programu

Wymaganie: Program jest ustawiony.
→ *"Ustawianie programu"*, *Strona 32*

- ▶ Nacisnąć ▷|||.
- ✓ Bęben obraca się i trwa proces rozpoznawania załadunku, który może potrwać do 2 minut, następnie pobierana jest woda.
- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest czas trwania programu lub czas "Gotowe za".
- ✓ Po zakończeniu programu na wyświetlaczu pojawia się: End.

13.10 Dokładanie prania

Po uruchomieniu programu można, w zależności od statusu programu, dołożyć lub wyjąć pranie.

Wymaganie: Uruchomiony jest program.

→ "Włączanie programu", Strona 34

1. Nacisnąć ▷III.

Praca urządzenia zostaje wstrzymana.

Uwaga: W przypadku potrzeby dołożenia prania, przestrzegać wskazówek na wyświetlaczu.

→ "Wyświetlacz", Strona 24

2. Otworzyć drzwi urządzenia.
3. Dołożyć lub wyjąć pranie.
4. Zamknąć drzwi urządzenia.
5. Nacisnąć ▷III.

13.11 Przerwanie programu

1. Nacisnąć ▷III.
2. Otworzyć drzwi urządzenia.

Ze względu na bezpieczeństwo użytkownika drzwi urządzenia są zablokowane przy wysokiej temperaturze i wysokim poziomie wody.

- W przypadku wysokiej temperatury włączyć program **Płukanie**.
- Przy wysokim poziomie wody włączyć program **Wirowanie** lub wybrać odpowiedni program w celu odpompowania.

→ "Programy", Strona 27

3. Wyjąć pranie → Strona 35.

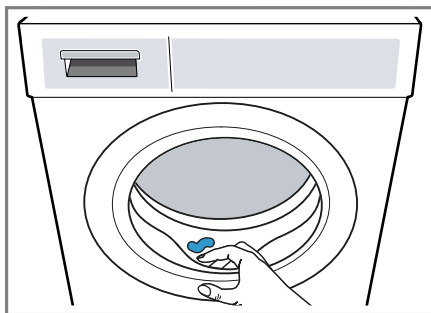
13.12 Wyjąć pranie

1. Otworzyć drzwi urządzenia.
2. Wyjąć pranie.

13.13 Wyłączenie urządzenia

1. Nacisnąć ①.
2. Zakręcić zawór wody.

3. Wytrzeć do sucha kołnierz gumowy i usunąć ciała obce.



4. Drzwi urządzenia i dozownik na środki piorące pozostawić otwarte, aby pozostałości wody mogły odparować.

14 Zabezpieczenie przed dziećmi

Urządzenie można zabezpieczyć przed niezamierzonym użyciem elementów obsługi.

14.1 Aktywacja zabezpieczenia przed dziećmi

- ▶ Naciskać 3 sec przez ok. 3 sekundy.
- ✓ Elementy obsługi są zablokowane.
- ✓ Zabezpieczenie przed dziećmi pozostaje aktywne również po wyłączeniu urządzenia oraz w przypadku przerwy w dostawie prądu.

14.2 Dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi

Wymaganie: Aby dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi była możliwa, urządzenie musi być włączone.

- ▶ Naciskać 3 sec przez ok. 3 sekundy.

15 Home Connect

To urządzenie może się łączyć z siecią. Połączyć urządzenie z urządzeniem mobilnym, aby umożliwić sobie obsługiwanie jego funkcji przy użyciu aplikacji Home Connect, dostosowywanie jego ustawień podstawowych i monitorowanie jego aktualnego stanu.

Uwaga: Więcej informacji znajduje się w cyfrowej instrukcji obsługi dostępnej po zeskanowaniu kodu QR w spisie treści lub na www.siemens-home.bsh-group.com.

Usługi Home Connect nie są dostępne we wszystkich krajach. Dostępność funkcji Home Connect jest uzależniona od dostępności usług Home Connect w kraju użytkownika. Informacje na ten temat można znaleźć na: www.home-connect.com.

- → "Łączenie urządzenia z siecią domową (Wi-Fi) przy użyciu funkcji WPS", Strona 36
- → "Łączenie urządzenia z siecią domową (Wi-Fi) bez użycia funkcji WPS", Strona 37

Aplikacja Home Connect prowadzi użytkownika przez cały proces rejestracji. W celu dokonania ustawień należy postępować zgodnie ze wskazówkami generowanymi przez aplikację Home Connect.

Wskazówki

- Zastosować się do dołączonych dokumentów dotyczących funkcji Home Connect.
- Należy się też stosować do wskazówek wyświetlanych w aplikacji Home Connect.

Uwagi

- Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi i upewnić się, że będą one przestrzegane także w

przypadku zdalnego sterowania urządzeniem za pośrednictwem aplikacji Home Connect.


→ "Bezpieczeństwo", Strona 4

- Obsługa urządzenia przy użyciu znajdujących się na nim elementów ma zawsze pierwszeństwo. W tym czasie obsługa urządzenia za pośrednictwem aplikacji Home Connect nie jest możliwa.

15.1 Łączenie urządzenia z siecią domową (Wi-Fi) przy użyciu funkcji WPS

Wymagania

- Router posiada funkcję WPS.
- W routerze jest aktywowane Wi-Fi.
- W urządzeniu aktywowane jest ustawienie podstawowe Wi-Fi.
→ "Aktywacja Wi-Fi na urządzeniu", Strona 38
- W miejscu ustawienia urządzenie znajduje się w zasięgu domowej sieci WLAN (Wi-Fi).
- Aplikacja Home Connect jest zainstalowana na urządzeniu mobilnym.

1. Naciskać  przez co najmniej 3 sekundy.

✓ Wyświetlacz pokazuje **Aut**.


2. Nacisnąć .

3. W ciągu następnych 2 minut nacisnąć przycisk WPS na routerze.

Uwzględnić informacje podane w dokumentacji routera.

✓ Na wyświetlaczu miga .

✓ Urządzenie łączy się z domową siecią WLAN (Wi-Fi).

✓ Jeśli wyświetlacz pokazuje **con**, a  świeci się światłem ciągłym, urządzenie jest połączone z domową siecią WLAN (Wi-Fi).




4. Jeśli wyświetlacz pokazuje Home Connect Error, urządzenie nie jest połączone z domową siecią WLAN (Wi-Fi).
 - Sprawdzić, czy urządzenie znajduje się w zasięgu domowej sieci WLAN (Wi-Fi).
 - Ponownie połączyć urządzenie z domową siecią WLAN (Wi-Fi) przy użyciu funkcji WPS.
5. Połączyć urządzenie z aplikacją Home Connect. → *Strona 37*

15.2 Łączenie urządzenia z siecią domową (Wi-Fi) bez użycia funkcji WPS

Jeżeli router nie obsługuje funkcji WPS, urządzenie można połączyć z siecią domową WLAN (Wi-Fi) manualnie.

Wymagania

- W routerze jest aktywowana funkcja Wi-Fi.
- W urządzeniu aktywowane jest ustawienie podstawowe Wi-Fi. → *"Aktywacja Wi-Fi na urządzeniu", Strona 38*
- W miejscu ustawienia urządzenie znajduje się w zasięgu domowej sieci WLAN (Wi-Fi).
- Aplikacja Home Connect jest zainstalowana na urządzeniu mobilnym.


1. Naciskać  przez co najmniej 3 sekundy.
 - ✓ Wyświetlacz pokazuje **Aut**.
2. Ustawić program na pozycji 2.
 - ✓ Wyświetlacz pokazuje **SAP**.
3. Nacisnąć .
 - ✓ Na wyświetlaczu miga .
 - ✓ Urządzenie konfiguruje własną sieć domową WLAN (Wi-Fi) o nazwie (SSID) HomeConnect.

4. Na urządzeniu końcowym należy wywołać ustawienia WLAN.
 - Połączyć urządzenie mobilne z siecią WLAN HomeConnect i wprowadzić hasło WLAN (key) HomeConnect.
 - ✓ Mobilne urządzenie końcowe łączy się z urządzeniem. Proces łączenia może potrwać do 60 sekund.
5. Otworzyć aplikację Home Connect na mobilnym urządzeniu końcowym i postępować zgodnie ze wskazówkami w aplikacji.
6. W aplikacji Home Connect wprowadzić nazwę sieci (SSID) oraz hasło (key) do sieci domowej.
7. Postępować zgodnie ze wskazówkami w aplikacji Home Connect, aby nawiązać połączenie z urządzeniem.
 - ✓ Jeśli wyświetlacz pokazuje **con**, a  świeci się światłem ciągłym, urządzenie jest połączone z domową siecią WLAN (Wi-Fi).
8. Jeśli wyświetlacz pokazuje Home Connect Error, urządzenie nie jest połączone z domową siecią WLAN (Wi-Fi).
 - Sprawdzić, czy urządzenie znajduje się w zasięgu domowej sieci WLAN (Wi-Fi).
 - Ponownie połączyć urządzenie z domową siecią WLAN (Wi-Fi) przy użyciu funkcji WPS.
9. Połączyć urządzenie z aplikacją Home Connect → *Strona 37*.

15.3 Łączenie urządzenia z aplikacją Home Connect



Wymagania

- Urządzenie jest połączone z domową siecią WLAN (Wi-Fi).
- Aplikacja Home Connect jest otwarta a użytkownik jest zalogowany.



1. Ustawić program na pozycji 3.
 - ✓ Wyświetlacz pokazuje **APP**.
2. Nacisnąć ▷.
- ✓ Urządzenie łączy się z aplikacją Home Connect.
3. Jak tylko urządzenie wyświetli się w aplikacji Home Connect, postępować zgodnie z ostatnimi krokami w aplikacji Home Connect.
 - ✓ Gdy na wyświetlaczu pojawi się **con**, urządzenie jest połączone z aplikacją Home Connect.

15.4 Aktywacja Wi-Fi na urządzeniu

Uwaga: W przypadku aktywacji Wi-Fi zużycie energii zwiększa się w stosunku do informacji podanych w tabeli wartości zużycia.




1. Naciskać  przez ok. 3 sekundy.
2. Ustawić program na pozycji 4.
 - ✓ Wyświetlacz pokazuje **Con**.
3. Naciskać ▷, aż na wyświetlaczu pojawi się **on**.
- ✓ Wi-Fi jest aktywowane.

15.5 Dezaktywacja Wi-Fi na urządzeniu

1. Naciskać  przez co najmniej 3 sekundy.
2. Ustawić program na pozycji 4.
 - ✓ Wyświetlacz pokazuje **Con**.
3. Naciskać ▷, aż na wyświetlaczu pojawi się **oFF**.
- ✓ Wi-Fi jest dezaktywowane.

Uwaga: Połączenie jest automatycznie przywracane po ponownym włączeniu Wi-Fi.

15.6 Resetowanie ustawień sieciowych urządzenia



1. Naciskać  przez co najmniej 3 sekundy.
2. Ustawić program na pozycji 5.
 - ✓ Wyświetlacz pokazuje **rES**.
3. Nacisnąć ▷.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje **Yes**.
4. Nacisnąć ▷.
- ✓ Ustawienia sieciowe zostaną zresetowane.
- ✓ Gdy na wyświetlaczu pojawia się **End**, ustawienia sieciowe są zresetowane.

15.7 Zdalne włączanie


Zezwolić na zdalne włączanie urządzenia poprzez aplikację Home Connect.

Aktywacja zdalnego włączania

Uwagi

- Ze względów bezpieczeństwa zdalne włączanie zostanie dezaktywowane w następujących przypadkach:
 - Otworzyć drzwi urządzenia.
 - Nacisnąć ▷.
 - Nacisnąć .
 - Wyłączyć urządzenie.
 - Po przerwie w zasilaniu.
- Gdy drzwi są otwarte, zdalne włączanie nie może być aktywowane ze względów bezpieczeństwa.

Wymagania


- Urządzenie jest połączone z domową siecią WLAN (WiFi).
- Urządzenie jest połączone z aplikacją Home Connect.
- Wybrany został program.
- ▶ Nacisnąć .

Naciskanie przycisku przez co najmniej 3 sekundy powoduje otwarcie menu Home Connect.

Krótkie naciśnięcie przycisku zezwala na zdalne włączenie urządzenia poprzez aplikację Home Connect.

Otwarcie drzwi urządzenia powoduje automatyczną dezaktywację tej funkcji.

- ✓ Świeci się .

Uwaga: W celu dezaktywacji tej funkcji nacisnąć .

15.8 Ochrona danych

Należy się zapoznać z informacjami dotyczącymi ochrony danych. Podczas pierwszego łączenia urządzenia z posiadającą dostęp do Internetu siecią domową urządzenie przesyła do serwera Home Connect następujące kategorie danych (pierwsza rejestracja):

- Jednoznaczny identyfikator urządzenia (złożony z kluczy urządzenia i adresu MAC zintegrowanego modułu telekomunikacyjnego Wi-Fi).
- Certyfikat bezpieczeństwa modułu telekomunikacyjnego Wi-Fi (w celu informatycznego zabezpieczenia połączenia).
- Aktualna wersja oprogramowania oraz wersja osprzętu urządzenia AGD.
- Status ewentualnego przeprowadzonego wcześniej przywrócenia ustawień fabrycznych.

Pierwsza rejestracja wstępnie konfiguruje funkcje Home Connect i jest wymagana dopiero, gdy użytkownik zamierza po raz pierwszy skorzystać z funkcji Home Connect.

Uwaga: Należy pamiętać, że funkcje Home Connect są dostępne tylko w połączeniu z aplikacją Home Connect. Informacje dotyczące ochrony danych osobowych można wyświetlać w aplikacji Home Connect.



16 Ustawienia podstawowe

Ustawienia podstawowe urządzenia można dostosować do indywidualnych potrzeb.


16.1 Przegląd ustawień podstawowych



Ustawienie podstawowe	Symbol	Wartość	Opis
Sygnał końca	△	0 (wył.) 1 (poziom cichy) 2 (poziom średni) 3 (głośny poziom) 4 (poziom bardzo głośny)	Ustawianie głośności sygnału po zakończeniu programu.
Dźwięk przycisków	🔊	0 (wył.) 1 (poziom cichy) 2 (poziom średni) 3 (poziom głośny) 4 (poziom bardzo głośny)	Ustawianie głośności sygnału przy naciśnięciu przycisków.

Ustawienie podstawowe	Symbol	Wartość	Opis
Jasność wyświetlacza		1 (poziom niski) 2 (poziom średni) 3 (poziom wysoki) 4 (poziom bardzo wysoki)	Ustawianie jasności wyświetlacza.
Przypomnienie o czyszczeniu bębna		On (wł.) OFF (wył.)	Aktywacja lub dezaktywacja przypomnienia o konieczności czyszczenia bębna.

16.2 Zmiana ustawień podstawowych

1. W celu wprowadzenia ustawień podstawowych, nacisnąć przycisk .
2. Aby zamknąć menu ustawień podstawowych, należy wyłączyć urządzenie przy użyciu.

17 Czyszczenie i pielęgnacja

Aby urządzenie długo zachowało sprawność, należy je starannie czyścić i pielęgnować.

Uwaga: Więcej informacji znajduje się w cyfrowej instrukcji obsługi dostępnej po zeskanowaniu kodu QR w spisie treści lub na www.siemens-home.bsh-group.com.

17.1 Czyszczenie bębna

WAŻNE

Ryzyko odniesienia obrażeń!

Pranie w niskich temperaturach przez dłuższy czas i brak wentylacji urządzenia mogą uszkodzić bęben i prowadzić do obrażeń.

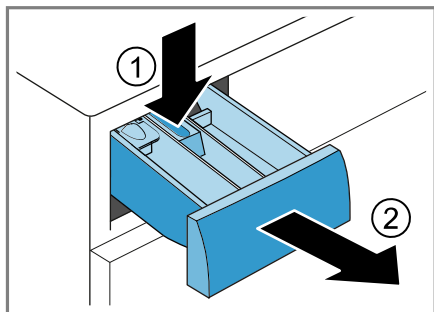
- ▶ Regularnie stosować program do czyszczenia bębna i prac w temperaturze minimum 60 C.
- ▶ Po każdym użyciu pozostawić urządzenie z otwartymi drzwiami i szufladką na środki piorące do wyschnięcia.
- ▶ Przeprowadzić program **Czyszczenie bębna** bez prania z uniwersalnym proszkiem do prania.

17.2 Czyszczenie szufladki na środki piorące

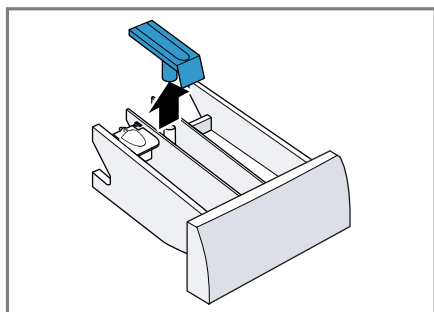
1. Wyciągnąć szufladkę na środki piorące.

pl Czyszczenie i pielęgnacja

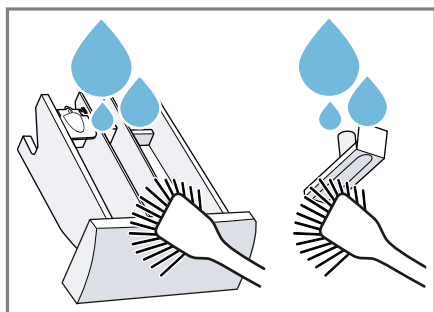
2. Wkład nacisnąć w dół i wyjąć szufladkę na środki piorące.



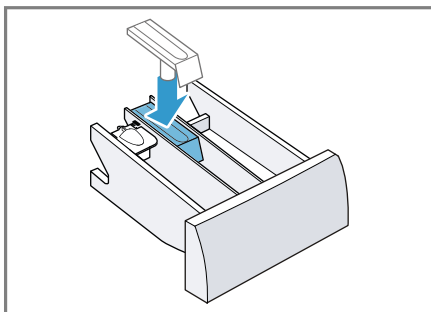
3. Wyciągnąć wkład od dołu do góry.



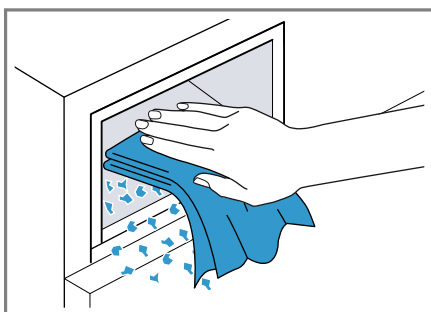
4. Szufladkę na środki piorące oraz wkład wyczyścić wodą i szczoteczką, następnie wysuszyć.



5. Włożyć wkład na miejsce i zatrzasnąć.



6. Wyczyścić otwór na szufladkę na środki piorące.



7. Wsunąć szufladkę na środki piorące.

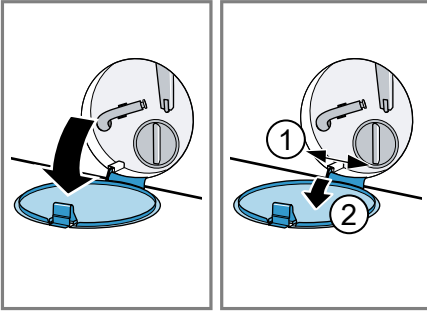
17.3 Czyszczenie pompy wody

Wyczyścić pompę wody w przypadku objawów usterek, np. zatorów lub odgłosów stukania.

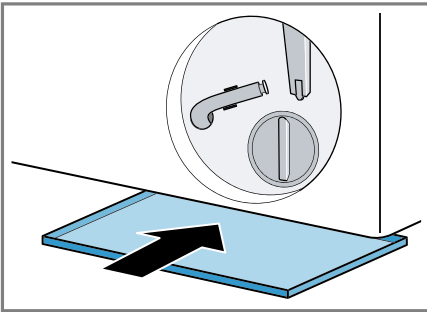
Opróżnianie pompy wody

1. Zakręcić zawór wody.
2. Wyłączyć urządzenie.
3. Odłączyć wtyczkę urządzenia od sieci elektrycznej.

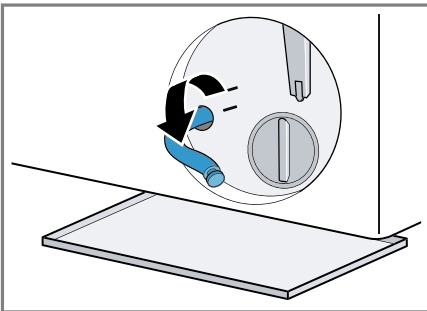
4. Otworzyć pokrywę serwisową i zdjąć ją.



5. Wsunąć pod otwór wystarczająco duże naczynie.



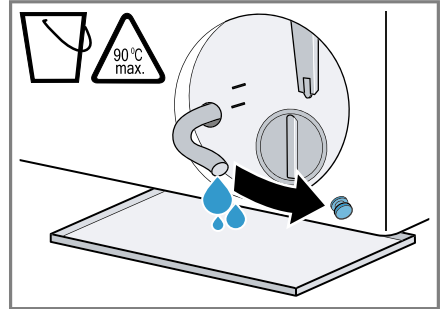
6. Zdjąć wąż spustowy z uchwyty.



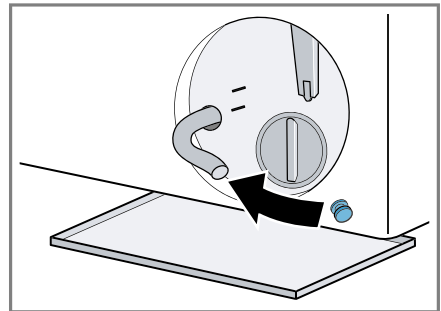
7. **⚠ WAŻNE - Ryzyko oparzenia!**
Roztwór środka piorącego jest gorący podczas prania w wysokich temperaturach.

- ▶ Nie dotykać gorącego roztworu środka piorącego.

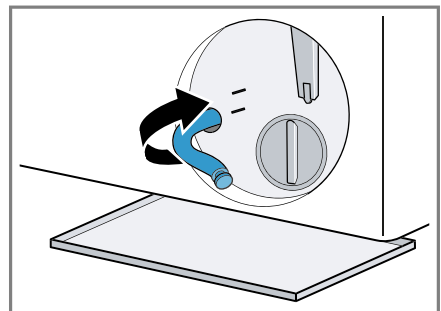
Aby spuścić roztwór środka piorącego do naczynia, zdjąć zatyczkę.



8. Włożyć zatyczkę.



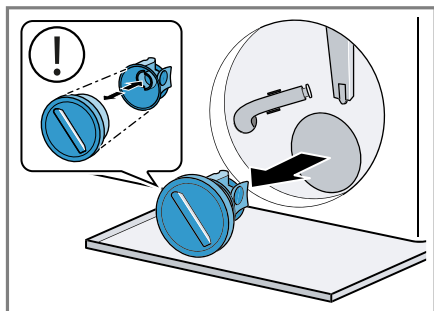
9. Zablokować wąż spustowy w uchwycie.



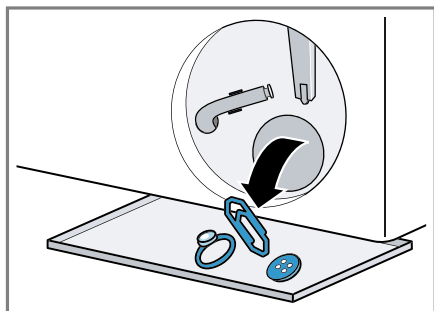
Czyszczenie pompy wody

Wymaganie: Pompa wody jest opróżniona. → *Strona 42*

1. Ponieważ w pompie wody mogą znajdować się resztki wody, należy zachować ostrożność, odkręcając pokrywę pompy.
 - Większe zabrudzenia mogą spowodować, że wkład filtracyjny utknie w obudowie pompy. Usunąć zabrudzenia i wyjąć wkład filtracyjny.



2. Wyczyścić wnętrze, gwint pokrywki oraz obudowę pompy.

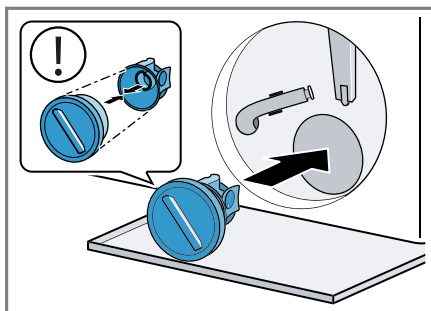


Pokrywa pompy składa się z dwóch elementów, które można rozmontować w celu czyszczenia.

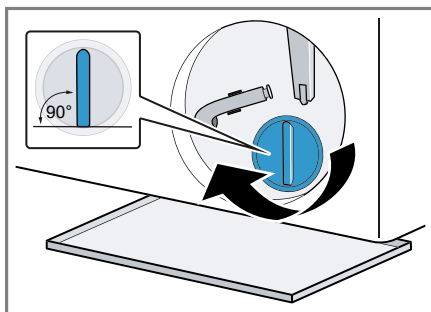
3. Upewnić się, że wirnik pompy wody daje się obracać.

4. Założyć pokrywę pompy.

- Upewnić się, że elementy pokrywki pompy są poprawnie zamontowane.

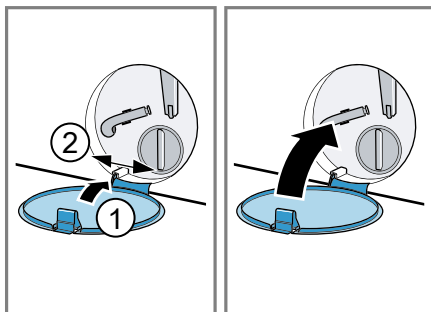


5. Przykręcić do oporu pokrywę pompy.



Uchwyt pokrywki pompy musi być ustawiony pionowo.

6. Założyć i zamknąć pokrywę serwisową.



Przed następnym praniem

Aby zapobiec spłynięciu środka piorącego do odpływu przy następnym praniu, po opróżnieniu pompy wody uruchomić program **Odpompowanie**.

1. Otworzyć zawór wody.
2. Podłączyć wtyczkę do gniazda sieciowego.
3. Włączyć urządzenie.
4. Wlać 1 litr wody do przegródki II.
5. Wybrać odpowiedni program w celu odpompowania.
→ *"Programy", Strona 27*

18 Usuwanie usterek

Mniejsze usterek urządzenia można usuwać samodzielnie. Przed skontaktowaniem się z serwisem należy się zapoznać z informacjami na temat samodzielnego usuwania usterek. Pozwoli to uniknąć niepotrzebnych kosztów.


OSTRZEŻENIE






Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo przeprowadzane naprawy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ▶ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu sieciowego tego urządzenia należy zlecić jego wymianę wymieniony przez producenta, jego serwis lub przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, co jest koniecznym warunkiem wykluczenia zagrożeń.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Wyświetlacz jest wygaszony i miga ▷■.	Tryb oszczędzania energii jest aktywny. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nacisnąć dowolny przycisk. ✓ Wyświetlacz zostanie ponownie wzbudzony.
"E:30 / -80"	Rura odpływowa lub wąż odprowadzający wodę są zapchane. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wyczyścić rurę odpływową i wąż odprowadzający wodę.
	Rura odpływowa lub wąż odprowadzający wodę są zgięte lub zakleszczone. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Upewnić się, że rura spustowa i wąż odpływowy nie są zagięte lub zakleszczone.
	Zapchana pompa wody. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Czyszczenie pompy wody", Strona 42
	Wąż odprowadzający wodę jest podłączony zbyt wysoko. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wąż odprowadzający wodę zamontować na wysokości maksymalnie 1 m.
	Pokrywa pompy nie jest właściwie zmontowana. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zmontować właściwie pokrywę pompy.
	Ilość dozowanego środka piorącego jest zbyt duża. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Środek doraźny: Wymieszać jedną łyżkę stołową płynu do płukania tkanin z 0,5 l wody i wlać mieszankę do lewej przegródki (nie stosować w przypadku odzieży wierzchniej, sportowej i puchowej).


Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
"E:30 / -80"	<p>▶ Przy następnym cyklu prania z takim samym załadunkiem zmniejszyć ilość środka piorącego.</p> <hr/> <p>Zamontowano niedozwolone przedłużenie na wężu odprowadzającym wodę.</p> <p>▶ Usunąć niedozwolony element przedłużający na wężu odprowadzającym wodę. → "Podłączanie urządzenia", Strona 16</p> <hr/> <p>Pokrywa pompy nie jest całkowicie przykręcona.</p> <p>▶ Upewnić się, że pokrywa pompy jest wkręcona do oporu. Uchwyt pokrywy pompy musi być ustawiony pionowo.</p>
"E:36 / -25 / -26"	<p>Zapchana pompa wody.</p> <p>▶ → "Czyszczenie pompy wody", Strona 42.</p>
"H:32"	<p>System kontroli wyważenia przerwał wirowanie z powodu nierównomiernego rozłożenia prania.</p> <p>▶ Ponownie rozmieścić pranie w bębnie.</p> <p>Uwaga: W miarę możliwości wkładać do bębna duże i małe sztuki prania. Rzeczy różnej wielkości zostają lepiej rozmieszczone podczas wirowania.</p>
"E:30 / -10" i/lub 	<p>Ciśnienie wody jest zbyt niskie. Usunięcie problemu nie jest możliwe.</p> <hr/> <p>Filtry w dopływie wody są zapchane.</p> <hr/> <p>.</p> <hr/> <p>Zawór wody jest zamknięty.</p> <p>▶ Otworzyć zawór wody.</p> <hr/> <p>Wąż doprowadzający wodę jest załamany lub przycięty.</p> <p>▶ Upewnić się, że wąż doprowadzający wodę nie jest załamany ani przycięty.</p> <hr/> <p>Uszkodzony system pomiaru poziomu wody.</p> <p>Uwaga: Przy tym komunikacie o usterce urządzenie rozpoczyna proces odpompowywania.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Najpierw odczekać ok. 5 minut aż proces odpompowywania zostanie zakończony. 2. Aby wyłączyć komunikat o błędzie, wyłączyć urządzenie. 3. Ponownie włączyć urządzenie. 4. Jeśli komunikat pojawi się ponownie, wezwać serwis. → "Serwis", Strona 57

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Miga ⚡.	<p>System kontroli napięcia wykrywa niedozwolone spadki napięcia.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Usunięcie problemu nie jest możliwe. <p>Uwaga: Kiedy zasilanie zostanie przywrócone, program będzie normalnie kontynuowany.</p> <p>Spadek napięcia może spowodować wydłużenie programu.</p> <p>Usunięcie problemu nie jest możliwe.</p>
	<p>Ilość dozowanego środka piorącego jest zbyt duża.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Środek doraźny: Wymieszać jedną łyżkę stołową płynu do płukania tkanin z 0,5 l wody i wlać mieszankę do lewej przegródki (nie stosować w przypadku odzieży wierzchniej, sportowej i puchowej). ▶ Przy następnym cyklu prania z takim samym załadunkiem zmniejszyć ilość środka piorącego.
Świeci się  .	<p>Temperatura jest zbyt wysoka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odczekać, aż temperatura zostanie obniżona. ▶ → "Przerwanie programu", Strona 35
	<p>Poziom wody jest zbyt wysoki.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wybrać odpowiedni program w celu odpompowania. → "Programy", Strona 27
Miga  .	<p>Drzwi nie są zamknięte.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zamknąć drzwi. 2. W celu włączenia programu nacisnąć przycisk . <p>Pranie zostało przytrzaśnięte w drzwiach.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ponownie otworzyć drzwi. 2. Usunąć przytrzaśnięte pranie. 3. Zamknąć drzwi. 4. W celu włączenia programu nacisnąć przycisk .
Wszystkie pozostałe kody błędów.	<p>Zakłócenie działania</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wezwać serwis. → "Serwis", Strona 57
"E:30/-20"	<p>Uszkodzony zawór elektromagnetyczny.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wezwać serwis. → "Serwis", Strona 57
	<p>Ilość dozowanego środka piorącego jest zbyt duża.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Przy następnym cyklu prania z takim samym załadunkiem zmniejszyć ilość środka piorącego. <p>Doprowadzona została dodatkowa woda.</p>


Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
"E:30/-20"	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nie wolno dolewać wody do pracującego urządzenia.
Urządzenie nie działa.	<p>Wtyczka przewodu przyłączeniowego nie jest włożona.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej. <p>Wyłączył się bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sprawdzić bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej. <p>Przerwa w dostawie prądu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sprawdzić, czy działają inne urządzenia i oświetlenie pomieszczenia.
Program nie włącza się.	<p>Nie naciśnięto ▷⁰⁰.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Naciśnąć ▷⁰⁰. <p>Drzwi nie są zamknięte.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zamknąć drzwi. 2. W celu włączenia programu nacisnąć przycisk ▷⁰⁰. <p>Zabezpieczenie przed dziećmi jest aktywowane.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi", Strona 35 <p>Aktywowano — / +.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sprawdzić, czy aktywowano — / +. → "Przyciski", Strona 25 <p>Pranie zostało przytrzaśnięte w drzwiach.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ponownie otworzyć drzwi. 2. Usunąć przytrzaśnięte pranie. 3. Zamknąć drzwi. 4. W celu włączenia programu nacisnąć przycisk ▷⁰⁰.
Nie można otworzyć drzwi urządzenia.	<p>Aktywowano ∩.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontynuować program, wybierając Wirowanie lub Odpompowanie i naciskając ▷⁰⁰. <p>Temperatura jest zbyt wysoka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odczekać, aż temperatura zostanie obniżona. ▶ → "Przerwanie programu", Strona 35 <p>Poziom wody jest zbyt wysoki.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wybrać odpowiedni program w celu odpompowania. → "Programy", Strona 27 <p>Awaria zasilania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otworzyć drzwi poprzez odblokowanie awaryjne. → "Odblokowanie awaryjne", Strona 56

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Woda po praniu nie jest odpompowywana.	<p>Rura odpływowa lub wąż odprowadzający wodę są zapchane.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wyczyścić rurę odpływową i wąż odprowadzający wodę.
	<p>Rura odpływowa lub wąż odprowadzający wodę są zgięte lub zakleszczone.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Upewnić się, że rura spustowa i wąż odpływowy nie są zgięte lub zakleszczone.
	<p>Zapchana pompa wody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Czyszczenie pompy wody", Strona 42
	<p>Aktywowano ☐ .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontynuować program, wybierając Wirowanie lub Odpompowanie i naciskając ▷☐☐.
	<p>Wąż odprowadzający wodę jest podłączony zbyt wysoko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wąż odprowadzający wodę zamontować na wysokości maksymalnie 1 m.
	<p>Pokrywa pompy nie jest właściwie zmontowana.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zmontować właściwie pokrywę pompy.
	<p>Ilość dozowanego środka piorącego jest zbyt duża.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Środek doraźny: Wymieszać jedną łyżkę stołową płynu do płukania tkanin z 0,5 l wody i wlać mieszankę do lewej przegródki (nie stosować w przypadku odzieży wierzchniej, sportowej i puchowej). ▶ Przy następnym cyklu prania z takim samym załadunkiem zmniejszyć ilość środka piorącego.
	<p>Zamontowano niedozwolone przedłużenie na wężu odprowadzającym wodę.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Usunąć niedozwolony element przedłużający na wężu odprowadzającym wodę. → "Podłączanie urządzenia", Strona 16
	<p>Pokrywa pompy nie jest całkowicie przykręcona.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Upewnić się, że pokrywa pompy jest wkręcona do oporu. Uchwyt pokrywy pompy musi być ustawiony pionowo.
Urządzenie nie pobiera wody. Środek piorący nie jest splukiwany do bębna.	<p>Nie naciśnięto ▷☐☐.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nacisnąć ▷☐☐. <p>Filtry w dopływie wody są zapchane.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wyczyścić filtry w dopływie wody.
	<p>Zawór wody jest zamknięty.</p>

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Urządzenie nie pobiera wody. Środek piorący nie jest splukiwany do bębna.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Otworzyć zawór wody. <hr/> <p>Wąż doprowadzający wodę jest załamany lub przycięty.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Upewnić się, że wąż doprowadzający wodę nie jest załamany ani przycięty.
Kilkukrotne próby rozpoczęcia wirowania.	<p>System kontroli wyważenia podejmuje próby wyrównania wyważenia poprzez wielokrotne rozmieszczanie prania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie. <p>Uwaga: Podczas załadunku należy wkładać do bębna duże i małe sztuki prania. Rzeczy różnej wielkości zostają lepiej rozmieszczone podczas wirowania.</p>
Czas trwania programu zmienia się w trakcie procesu prania.	<p>Przebieg programu jest optymalizowany elektronicznie. Może to spowodować zmianę czasu trwania programu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie. <hr/> <p>System kontroli wyważenia podejmuje próby wyrównania wyważenia poprzez wielokrotne rozmieszczanie prania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie. <p>Uwaga: Podczas załadunku należy wkładać do bębna duże i małe sztuki prania. Rzeczy różnej wielkości zostają lepiej rozmieszczone podczas wirowania.</p> <hr/> <p>System kontroli piany włącza dodatkowy cykl płukania w przypadku wykrycia zbyt dużej ilości piany.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie.
Woda w bębnie pralki nie jest widoczna.	<p>Poziom wody poniżej okienka drzwi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie. ▶ Nie wolno dolewać wody do pracującego urządzenia.
Bęben szarpie po uruchomieniu programu.	<p>Przyczyną jest wewnętrzny test silnika.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Brak usterki - nie jest konieczne żadne działanie.
W przegródce ☼ znajdują się resztki wody.	<p>Wkład przegródki ☼ jest zapchany.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Czyszczenie szufladki na środki piorące", Strona 41
Wibracje i przemieszczanie się urządzenia podczas wirowania.	<p>Urządzenie nie jest prawidłowo wypoziomowane.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Wypoziomowanie urządzenia", Strona 17 <hr/> <p>Nóżki urządzenia nie są stabilnie zamocowane.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zamocować stabilnie nóżki urządzenia. → "Wypoziomowanie urządzenia", Strona 17

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Wibracje i przemieszczanie się urządzenia podczas wirowania.	<p>Nie usunięto zabezpieczeń transportowych.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Demontaż zabezpieczeń transportowych", Strona 14.
Bęben obraca się, ale urządzenie nie pobiera wody.	<p>Rozpoznawanie załadunku jest aktywne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Brak usterki, nie jest konieczne żadne działanie. <p>Uwaga: Proces rozpoznawania załadunku może potrwać do 2 minut.</p>
Nasilone powstawianie piany.	<p>Ilość dozowanego środka piorącego jest zbyt duża.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Środek doraźny: Wymieszać jedną łyżkę stołową płynu do płukania tkanin z 0,5 l wody i wlać mieszankę do lewej przegródki (nie stosować w przypadku odzieży wierzchniej, sportowej i puchowej). ▶ Przy następnym cyklu prania z takim samym załadunkiem zmniejszyć ilość środka piorącego.
Urządzenie nie osiąga dużej prędkości wirowania.	<p>Ustawiona jest niska prędkość wirowania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Przy następnym cyklu prania ustawić wyższą prędkość wirowania.
	<p>Aktywowano .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wybierać programy odpowiednie dla danego rodzaju tekstyliów. <p>System kontroli wyważenia podejmuje próby wyrównania wyważenia redukując prędkość wirowania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponownie rozmieścić pranie w bębnie. <p>Uwaga: W miarę możliwości wkładać do bębna duże i małe sztuki prania. Rzeczy różnej wielkości zostają lepiej rozmieszczone podczas wirowania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uruchomić program Wirowanie.
Program wirowania nie włącza się.	<p>Rura odpływowa lub wąż odprowadzający wodę są zapchane.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wyczyścić rurę odpływową i wąż odprowadzający wodę.
	<p>Rura odpływowa lub wąż odprowadzający wodę są zgięte lub zakleszczone.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Upewnić się, że rura spustowa i wąż odpływowy nie są zagięte lub zakleszczone.
	<p>System kontroli wyważenia przerwał wirowanie z powodu nierównomiernego rozłożenia prania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponownie rozmieścić pranie w bębnie.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Program wirowania nie włącza się.	<p>Uwaga: W miarę możliwości wkładać do bębna duże i małe sztuki prania. Rzeczy różnej wielkości zostają lepiej rozmieszczone podczas wirowania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uruchomić program Wirowanie.
Odgłosy szumienia, syczenia.	<p>Woda jest splukiwana pod ciśnieniem do szufladki na środki piorące.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Brak usterki - normalne odgłosy eksploatacji.
Głośne dźwięki podczas wirowania.	<p>Urządzenie nie jest prawidłowo wypoziomowane.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Wypoziomowanie urządzenia", <i>Strona 17</i> <p>Nóżki urządzenia nie są stabilnie zamocowane.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zamocować stabilnie nóżki urządzenia. → "Wypoziomowanie urządzenia", <i>Strona 17</i> <p>Nie usunięto zabezpieczeń transportowych.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Demontaż zabezpieczeń transportowych", <i>Strona 14.</i>
Odgłosy stukania, grzechotanie w pompie wody.	<p>Do pompy wody przedostało się ciało obce.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Czyszczenie pompy wody", <i>Strona 42</i>
Rytmiczny odgłos ssania.	<p>Pompa wody jest aktywna, woda po praniu jest odpompowywana.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Brak usterki - normalne odgłosy eksploatacji.
Powstawanie zagniecień.	<p>Zbyt wysoka prędkość wirowania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Przy następnym cyklu prania ustawić niższą prędkość wirowania. <p>Załadowano za dużo prania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Przy następnym cyklu prania zmniejszyć wielkość załadunku. <p>Ustawiony program jest nieodpowiedni w przypadku danego rodzaju tkaniny.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wybierać programy odpowiednie dla danego rodzaju tekstyliów.
Środek piorący lub płyn do płukania tkanin kapie z kołnierza gumowego i gromadzi się na drzwiach urządzenia lub w załamaniach kołnierza gumowego.	<p>Zbyt dużo środka piorącego / płynu do płukania tkanin w szufladce na środki piorące.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Przy dozowaniu środków piorących w płynie i płynów do płukania tkanin przestrzegać oznaczeń w szufladce na środki piorące i nie stosować większej ilości środków.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Wynik wirowania nie jest zadowalający. Pranie jest zbyt mokre/zbyt wilgotne.	Ustawiona jest niska prędkość wirowania. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Przy następnym cyklu prania ustawić wyższą prędkość wirowania. ▶ Uruchomić program Wirowanie.
	Aktywowano  . <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wybierać programy odpowiednie dla danego rodzaju tekstyliów.
	Rura odpływowa lub wąż odprowadzający wodę są zapchane. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wyczyścić rurę odpływową i wąż odprowadzający wodę.
	Rura odpływowa lub wąż odprowadzający wodę są zgięte lub zakleszczone. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Upewnić się, że rura spustowa i wąż odpływowy nie są zagięte lub zakleszczone.
	System kontroli wyważenia przerwał wirowanie z powodu nierównomiernego rozłożenia prania. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponownie rozmieścić pranie w bębnie.
	<p>Uwaga: W miarę możliwości wkładać do bębna duże i małe sztuki prania. Rzeczy różnej wielkości zostają lepiej rozmieszczone podczas wirowania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uruchomić program Wirowanie.
	System kontroli wyważenia podejmuje próby wyrównania wyważenia redukując prędkość wirowania. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponownie rozmieścić pranie w bębnie.
	<p>Uwaga: W miarę możliwości wkładać do bębna duże i małe sztuki prania. Rzeczy różnej wielkości zostają lepiej rozmieszczone podczas wirowania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uruchomić program Wirowanie.
Resztki środka piorącego na wilgotnych tkaninach.	Środki piorące mogą zawierać substancje nierozpuszczalne w wodzie, które osadzają się na praniu. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uruchomić program Płukanie.
Resztki środka piorącego na suchych tkaninach.	Środki piorące mogą zawierać substancje nierozpuszczalne w wodzie, które osadzają się na praniu. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Po praniu i suszeniu wyszczołkować bieliznę.
Home ConnectFunkcja nie działa prawidłowo.	Możliwe są różne przyczyny. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wejść na www.home-connect.com.
Brak połączenia z siecią domową.	Wi-Fi jest wyłączone. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Aktywacja Wi-Fi na urządzeniu", Strona 38

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Brak połączenia z siecią domową.	<p>Wi-Fi jest aktywowane, ale nie można nawiązać połączenia z siecią domową.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Upewnić się, że sieć domowa jest dostępna. 2. Ponownie połączyć urządzenie z siecią domową. <ul style="list-style-type: none"> → "Łączenie urządzenia z siecią domową (Wi-Fi) przy użyciu funkcji WPS", Strona 36 → "Łączenie urządzenia z siecią domową (Wi-Fi) bez użycia funkcji WPS", Strona 37
Z węża doprowadzającego wodę wycieka woda.	<p>Wąż doprowadzający wodę nie jest prawidłowo/stabilnie podłączony.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prawidłowo podłączyć wąż doprowadzający wodę. <ul style="list-style-type: none"> → "Podłączanie węża doprowadzającego wodę", Strona 16 2. Dokręcić połączenie śrubowe.
Z węża odprowadzającego wodę wycieka woda.	<p>Wąż odprowadzający wodę jest uszkodzony.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wymienić uszkodzony wąż odprowadzający wodę. <p>Wąż odprowadzający wodę nie jest prawidłowo podłączony.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prawidłowo podłączyć wąż odprowadzający wodę. <ul style="list-style-type: none"> → "Rodzaje przyłączy odpływu wody", Strona 16
W urządzeniu wyczuwalne są nieprzyjemne zapachy.	<p>Wilgoć i pozostałości środków piorących mogą sprzyjać rozwojowi bakterii.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Czyszczenie bębna", Strona 41 ▶ Gdy urządzenie nie jest używane, drzwi i szufladkę na środki piorące pozostawić otwarte, aby pozostała woda mogła odparować.

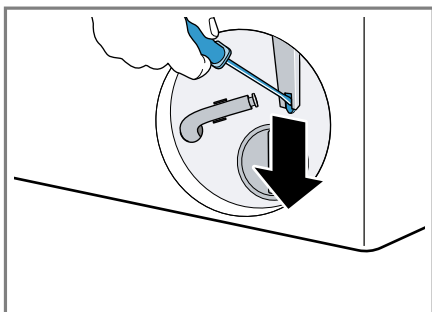
18.1 Odblokowanie awaryjne

Odblokowanie drzwi

Wymaganie: Pompa wody jest opróżniona. → *Strona 42*

1. **UWAGA!** Wyciekająca woda może spowodować szkody materialne.
- ▶ Nie otwierać drzwi, dopóki w okienku widoczna jest woda.

Pociągnąć odblokowanie awaryjne w dół przy pomocy narzędzia i puścić.



- ✓ Zamek drzwi jest odblokowany.
2. Założyć pokrywę serwisową i zatrzasać.
3. Zamknąć pokrywę serwisową.

19 Transport, przechowywanie i utylizacja

W tym miejscu został opisany sposób przygotowywania urządzenia do transportu i przechowywania. Można tu również znaleźć informacje o sposobie utylizacji zużytych urządzeń.

19.1 Demontaż urządzenia

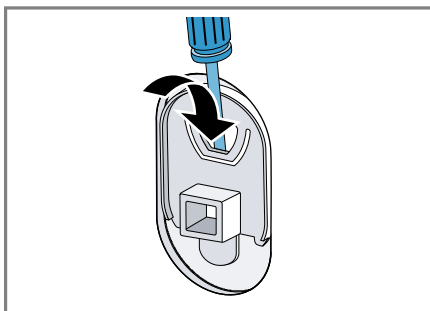
Uwaga: Więcej informacji znajduje się w cyfrowej instrukcji obsługi dostępnej po zeskanowaniu kodu QR w spisie treści lub na www.siemens-home.bsh-group.com.

1. Zakręcić zawór wody.
2. Opróżnianie węża doprowadzającego wodę.
3. Wyłączyć urządzenie.
4. Wyciągnąć wtyczkę urządzenia.
5. Spuścić wodę z pralki.
→ *"Czyszczenie pompy wody", Strona 42*
6. Odłączyć węże.

19.2 Montaż zabezpieczeń transportowych

Urządzenie zabezpieczyć do transportu za pomocą zabezpieczeń transportowych, aby uniknąć uszkodzeń.

1. Usunąć 4 zaślepki śrubokrętem.



- Przechować zaślepki.
2. Zamontować 4 zabezpieczenia transportowe. Orientować się przy tym według opisu
→ *"Demontaż zabezpieczeń transportowych", Strona 14* i postępować w odwrotnej kolejności.

19.3 Ponowne uruchomienie urządzenia

- ▶ Szczegółowe informacje, patrz
→ *"Ustawianie i podłączanie", Strona 13*
→ *"Uruchamianie cyklu prania bez tekstyliów", Strona 20*.

19.4 Utylizacja zużytego urządzenia

Przyjazna dla środowiska utylizacja urządzenia pozwala odzyskać wartościowe surowce.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

Dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu i narazić się na śmiertelne niebezpieczeństwo.

- ▶ Nie ustawiać urządzenia za drzwiami, które mogą uniemożliwiać lub utrudniać otwieranie drzwiczek urządzenia.
- ▶ Odlączyć wtyczkę przewodu sieciowego zużytego urządzenia od gniazda sieciowego, a następnie przeciąć przewód sieciowy i zniszczyć zamek drzwi urządzenia, uniemożliwiając ich zamknięcie.

1. Odlączyć wtyczkę przewodu sieciowego od gniazda sieciowego.
2. Przeciąć przewód sieciowy.
3. Urządzenie utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.

Informacje o aktualnych możliwościach utylizacji można uzyskać od sprzedawcy lub w urzędzie miasta lub gminy.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/09/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie je-

go użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

20 Serwis

Jeśli użytkownik ma pytania dotyczące sposobu korzystania z urządzenia, nie potrafi samodzielnie usunąć zakłócenia albo urządzenie wymaga naprawy, powinien się zwrócić do naszego serwisu.

Istotne z punktu widzenia funkcjonalności oryginalne części zamienne zgodne z odpowiednim zarządzeniem w sprawie ekoprojektu dostępne są w naszym serwisie przez okres co najmniej 10 lat od daty wprowadzenia urządzenia na rynek na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Uwaga: W ramach warunków gwarancji producenckiej usługi serwisu są nieodpłatne.

Dokładne informacje na temat okresu i warunków gwarancji można uzyskać od naszego serwisu, od sprzedawcy urządzenia lub na naszej stronie internetowej.

Kontaktując się z serwisem należy podać numer produktu (E-Nr.) i numer fabryczny (FD) urządzenia.

Dane kontaktowe serwisu można znaleźć tutaj lub w dołączonym wykazie punktów serwisowych albo na naszej stronie internetowej.

20.1 Numer produktu (E-Nr) i numer fabryczny (FD)

Numer produktu (E-Nr) i numer fabryczny (FD) znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia.



Tabliczka znamionowa znajduje się zależnie od modelu:

- na wewnętrznej stronie drzwi.
- na wewnętrznej stronie klapy konserwacyjnej.
- na tylnej stronie urządzenia.

Dane urządzenia i numer telefonu serwisu można zanotować oddzielnie, aby zapewnić sobie do nich szybki dostęp.

21 Parametry zużycia

Następujące informacje podane zostały zgodnie z dyrektywą Ekodesign UE. Podane wartości dla innych programów jako **Eco 40-60** są jedynie punktem odniesienia i zostały określone na podstawie obowiązującej normy EN60456.

Program	Załadunek (kg)	Czas trwania programu (h:min) ¹	Zużycie energii (kWh/cykl) ¹	Zużycie wody (l/cykl) ¹	Maksymalna temperatura (°C) 5 min ¹	Prędkość obrotowa wirowania (w obr./min) ¹	Wilgotność resztkowa (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:48	0,870	75,0	38	1351	50,00
Eco 40-60 ²	4,5	2:54	0,370	40,0	27	1351	49,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:22	0,180	30,0	23	1351	52,00
Bawełna 20°C	9,0	3:44	0,400	98,0	23	1400	50,00
Bawełna 40°C	9,0	3:44	1,290	98,0	44	1400	50,00
Bawełna 60°C	9,0	3:44	1,750	98,0	60	1400	50,00
Bawełna 40°C + 	9,0	4:14	1,330	110,0	44	1400	50,00
Syntetyki 40°C	4,0	2:37	0,800	61,0	44	1200	30,00
Mix szybki 40°C	4,0	1:05	0,640	44,0	42	1400	53,00
 Wełna 30 °C	2,0	0:41	0,300	48,0	29	800	26,00

¹ Wartości rzeczywiste mogą odbiegać od podanych w zależności od ciśnienia wody, twardości wody i temperatury wody na wlocie, temperatury otoczenia, rodzaju, ilości zabrudzeń prania, używanego środka czyszczącego, wahań zasilania prądem i wybranych funkcji dodatkowych.

² Program kontrolny zgodnie z dyrektywą UE Ekodesign i dyrektywą UE o etykietach energetycznych do eksploatacji z zimną wodą (15°C).

22 Dane techniczne

Wysokość urządzenia 84,8 cm

Szerokość urządzenia 59,8 cm

Głębokość urządzenia 59,0 cm

Głębokość urządzenia z zamkniętymi drzwiami	63,2 cm
Głębokość urządzenia z otwartymi drzwiami	106.3 cm
Masa	69,9 kg
Maksymalny wsad	9,0 kg
Napięcie sieciowe	220-240 V, 50-60 Hz
⇒ Minimalna wartość zabezpieczenia instalacji	10 A
Moc znamionowa	2300 W
Pobór mocy	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tryb wyłączenia: 0,15 W ■ Urządzenie nie jest wyłączone: 0,50 W ■ Czas do momentu ustawienia się trybu gotowości w sieci (Wi-Fi): 5 min ■ Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (Wi-Fi): 1,50 W
Ciśnienie wody	<ul style="list-style-type: none"> ■ Co najmniej: 100 kPa (1 bar) ■ Maksymalnie: 1000 kPa (10 bar)
Długość węża doprowadzającego wodę	150 cm

Długość węża odprowadzającego wodę	150 cm
Długość przewodu zasilającego	160 cm

Więcej informacji na temat posiadanego modelu można znaleźć w Internecie na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Ten adres internetowy zawiera link do oficjalnej unijnej bazy danych produktów EPREL. Należy się tu zastosować do wskazówek dotyczących wyszukiwania modeli. Identyfikator modelu wynika ze znaków poprzedzających ukośnik w numerze produktu (E-Nr.) na tabliczce znamionowej. Alternatywnie identyfikator modelu można znaleźć w pierwszym wierszu etykiety energetycznej UE.

23 Deklaracja zgodności

BSH Hausgeräte GmbH oświadcza niniejszym, że urządzenie obsługujące Home Connect spełnia istotne wymagania oraz pozostałe właściwe postanowienia dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności RED jest dostępny w Internecie pod adresem www.siemens-home.bsh-group.com na stronie poświęconej urządzeniu w zakładce zawierającej dokumenty dodatkowe.



2,4-GHz-pasmo (2400–2483,5 MHz):
maks. 100 mW

¹ Dotyczy tylko krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.siemens-home.bsh-group.com

Wyprodukowane przez BSH Hausgeräte GmbH na mocy licencji Siemens AG



9001727724

(020315)

pl